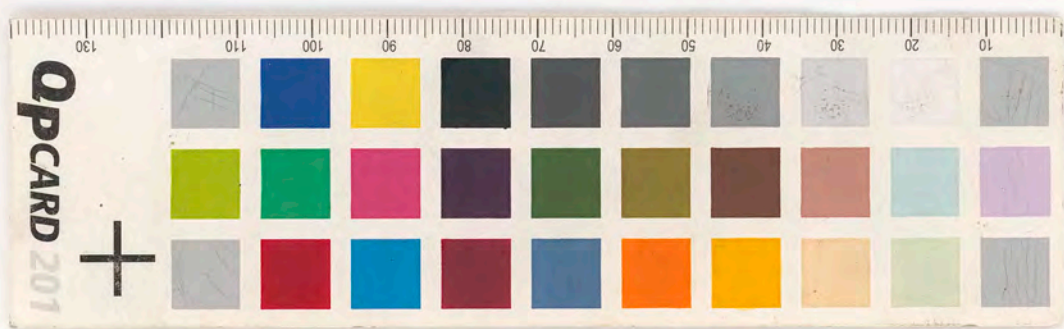
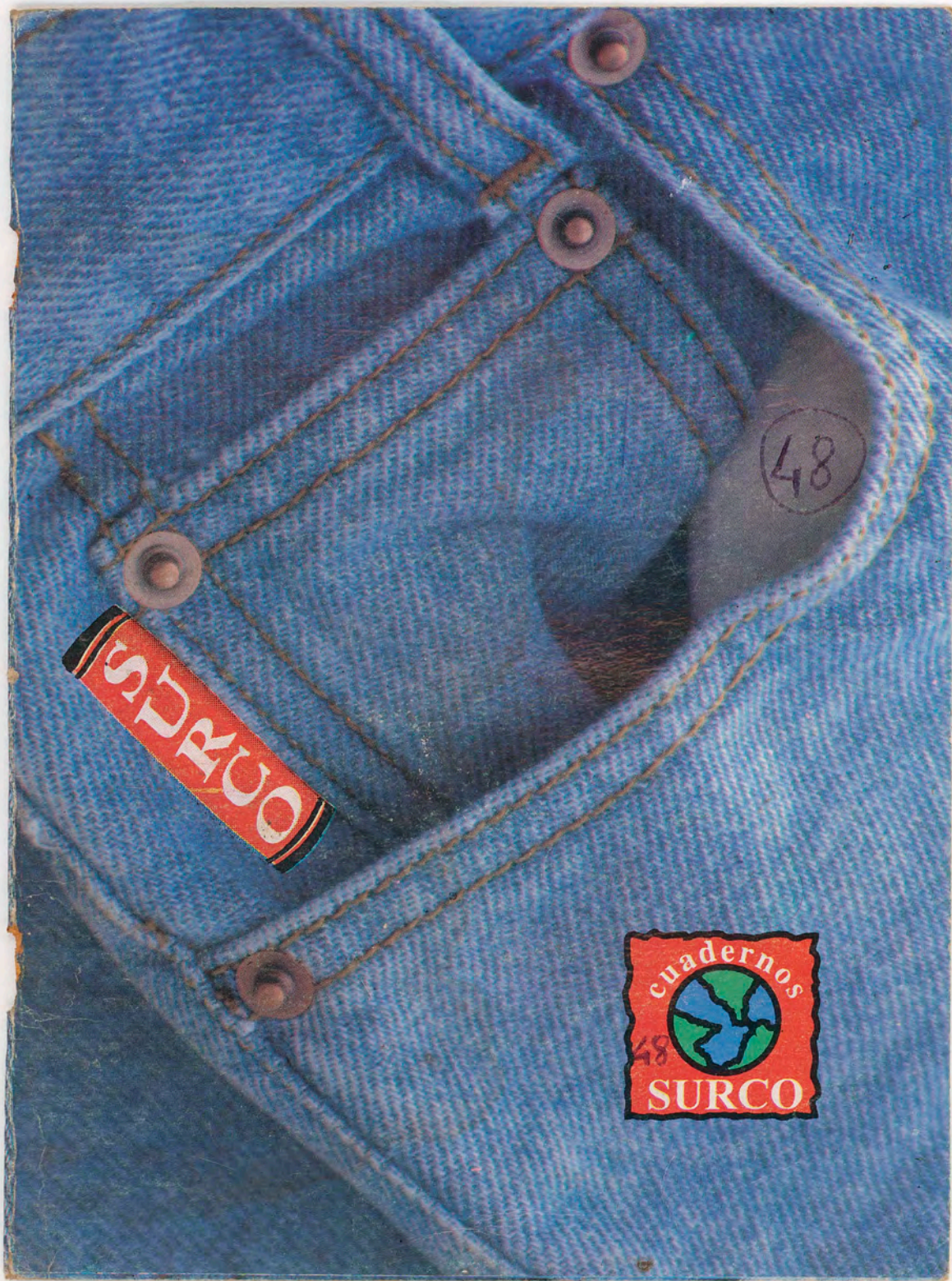
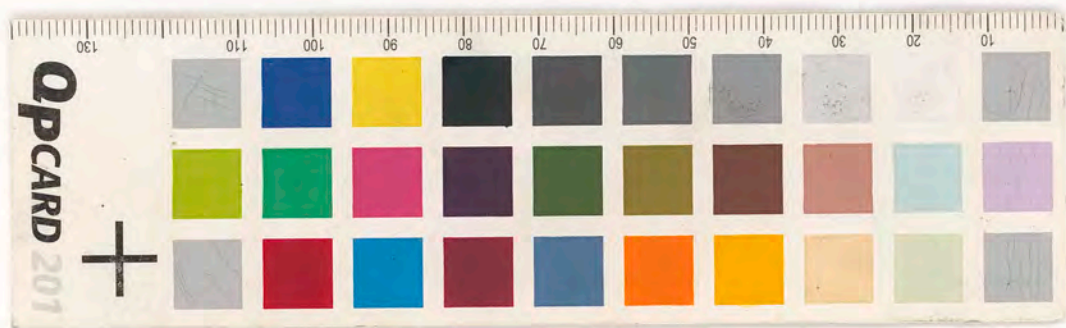




Nombre _____
Centro de Estudios _____
Curso _____

Nombre _____
Centro de Estudios _____
Curso _____

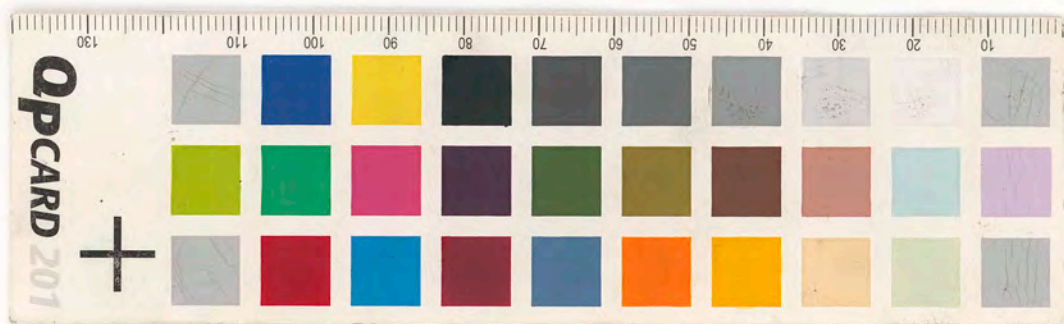
Nombre _____
Centro de Estudios _____
Curso _____

[illegible]

(48)

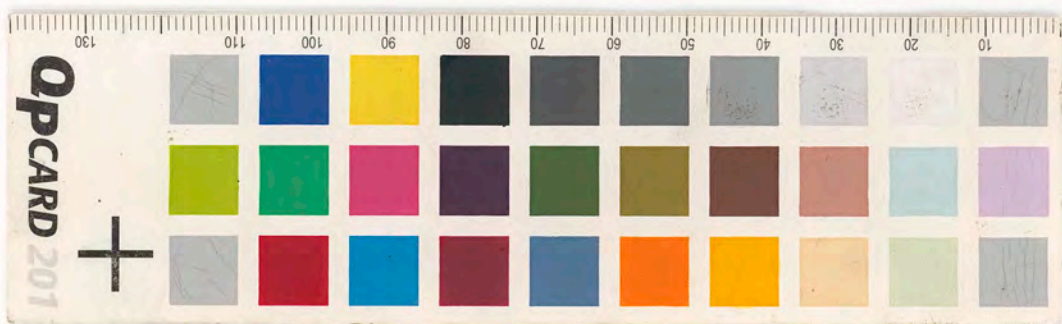
Chintu 13/12/1997

Kuji está preparando su grande canoa o barca, para visitar a G. Lorenzo en el almacén comunal. Esta ayer regresó Papá Zitia desde Kuyen-Tsa en su prometida: Luxáinkur, huérfana que huyó de Turán, hace 3 años o 4. Turán es, Comunidad Adventista del Bajo Chóntkup. Luxáinkur dice que casi nunca escuchaba a los Adventistas. Su hermana mayor Kapair a-caba lo decide que ella escucha desde hace un año en nuestra evangelización, y pide entrar en el catecumenato. Mañana domingo, bendeciremos el matrimonio entre Papá Zitia, Jesús Oclun etserKartin y Luxáinkur, antioyente. Esta mañana hicimos un fuerte catequesis y orientación sobre el matrimonio natural y cristiano en los dos núcleos, que están también ~~de~~ fuerte, ~~conviviendo~~ ~~desde~~ ~~hace~~



81
pocos días. Ante, en la xayús fui a
la casa de Kuji, invitado por
el mismo, y presente su yerno Lallo, que
terminó el su grado el 5º Curso en el
Achuer Wárusk, y estudio el 1º año en
Iquitos (Inst. de Instr. Superior Pedagógico
Bilingüe de Loreto).

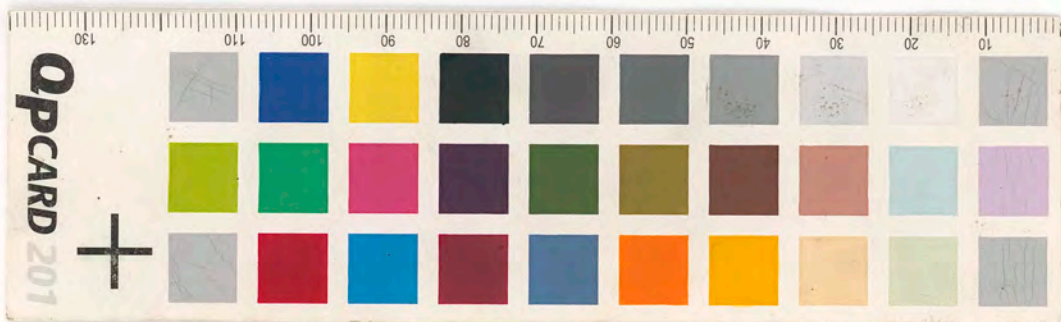
Kuji me dijo que en lugar de su yerno Ju-
kam Kúkus, que acaba de dejar el minis-
terio de etserin, tratará de conseguir la
esposa al "yaim etserin" Ankush, de
Wisum, que ya goza esta Comunidad,
visitándola. Luego Kuji me dijo que la
hermana de Ithap de Apu, hija del
finito Káych, metido en el año 82-83
por Kuji de Apu, su hijo Páish de Ku-
yunta, y su yerno hijo de Kungáman
de la Comunidad Wákiach - Quatseri,
que fue metido por haber metido Ká-
yach a su yerno Páishintu y a su yerno
amante con machetado, en la persona,
muerto, [domino] yaim, tuvo un
hijo ileítamente, y lo metió al nacer
ya lo sabía, y Kuji me dijo que ella ya-



me enseñó el nombre del goberno y a saber
que se acuso ante al etseru Togo Zitia, y
luego a Entkup de Entutaku, que sea
la de coser a Maich, hija de Kuji.
Fue una gran pena el saber eso, si bien
a noticia que llegó a nuestro Encuentro
de Genintsa.

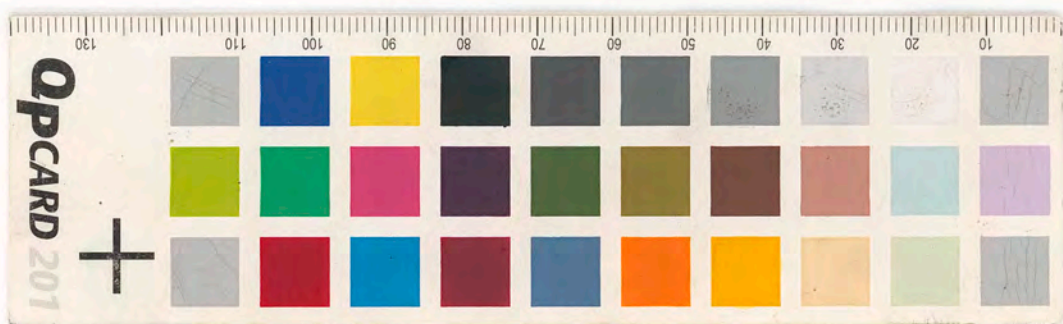
En Kuji tenemos despreciablemente al te-
mor que Ithirap mismo sea culpable de
eso, ya que los hermanos de Kayach
son tres y viven solos en una pequeña
casa solista, de una sola "Tijirag", des-
pués de la muerte de la abuela Yasaur
hace 2 años. Kuji dijo que fuera de
todo para conseguir una esposa para
Ithirap, joven de unos 21-22 años,
y que mucho tiempo lo por la traque-
ría de la muerte, violenta, de sus
padres.

A Kuji y a Lake, pregunté luego si
era cierto que habían tratado
muerto a Maikwa de Kuyuntsa.
Lo negaron totalmente, diciendo
que en la enfermedad de Lake,



el natem Jempets de Yayash Uxinta
ocurrió a Ulgikha, y en la enfermedad
del mismo Kuji, el mismo Jempets
ocurrió a Ramu de Kuyunta. Este
desde hace 3 años y ahora toma el
el natem, y no cura con el Kusum
(cipano). Lake nos contó luego
mejor en el Umpak, presente solo yo
y el etserkartin Pape Titia que
escuchó que su suegro Kuji quería
matar a su nieto Maikha, y en
cambio Porin, jefe de Lake, solo
habló de pedir a Maikha un com-
bi pago por el dinero perdido en
la consulta y curaciones con
los curanderos. En eso Lake, de
unos 20-21 años, pidió a Maikha
un pago de 800 soles, y naturalmente
no pagó nada, ya que Maikha se
fue de Kuyunta, y volvió a su tier-
ra de nacimiento. Luki K° (Le-
vín del Postaza).

Kuji, después que el yerno Lake se
curó, yendo de a la selva para la-

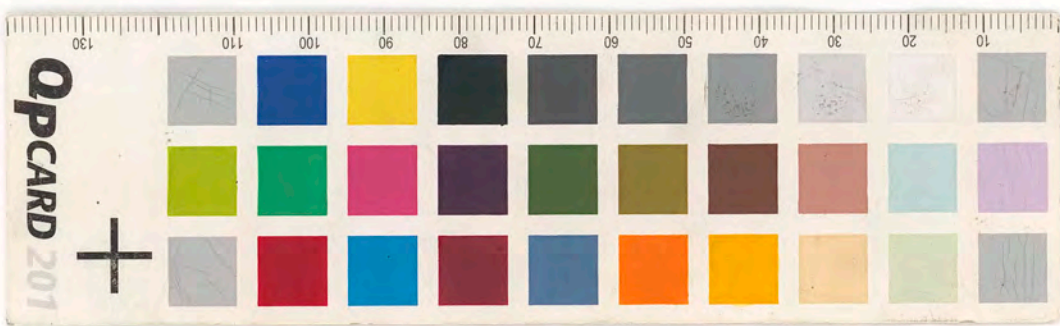


bras un remo (Kaxin), con la mu-
jer que venía mucho más atrás, fue
golpeado en ^{el} ~~los~~ el murciéla-
go: xarasham, en la espelga.

Luego el murciélogo, de nuevo,
alo, le voló mucho en la espelga,
y lo aterró. Le copió el terror perasan-
do en un moleficio - tsaintsak
(viente o pecho). Le copió un fuer-
te mal de cabeza, y lo aporó
tanto que irse, vía Laach a donde
se jempets, y este lo miró, seusan-
do a Puma de Kuyunta.

Este, según jempets, en trater otra
vez de causar terror a Pituir,
como hace 3 años, follo, causan-
do lo mismo a Kuj.

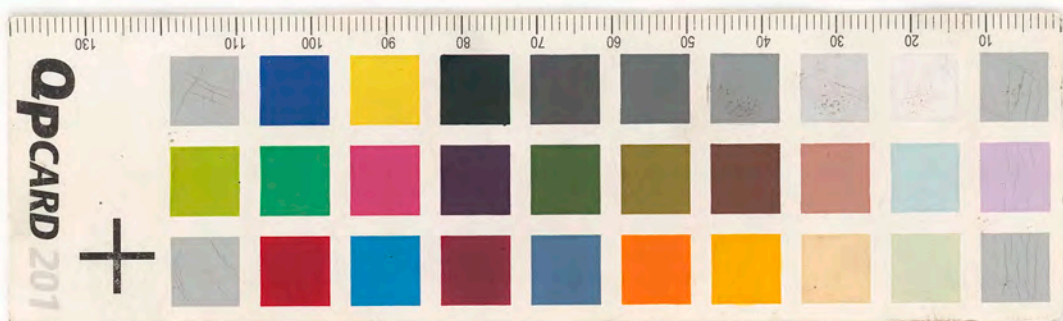
Aquí se ve la prove responsable-
dad de los curanderos, cuando co-
mo adivinos, seusan a otro cu-
randero, y causan prove, enflic-
to, en las tribus. Por cierto la
verdad es, otra, y solo la verdad
libera al hombre y a la mujer.



En la tarde bendecire al cotecumene-
no Lake, que al ser pasado, entra
en el cotecumene, no en forma
ficial, es decir con el rito de ad-
misión.

Wisum 15/12/97

Me encontré
aquí en el Grand. Mashna, y Pitiv
Crisaj. La Educación que están haciendo
a J. Lorenzo. Nos comunicamos muchas
noticias. Pitiv seala de winter Asum
entsa, Chichirat, Churús, Wasump, Porán-
chim, Wajús entra, Lanchik, Wampint, y
Uxijint. Refirió a Pitiv y a Mashna
el choque que tuvo con Bosh Fuji en
Kuyontsa. Mashna y Pitiv desean dejar
a Yampis sin trabajo en educación, es
decir, darle de baja. No quedan scepter
que no hay cosole entre 2ª esposa y
La Mori de Pitsajin. Los 2 me insistie-
ron y al grado de Yampis es muy pro-
ve, pero en conciencia no podemos
pagar la poligamia. Solo Yampis lo de-
be decir. Pero en la Organización.

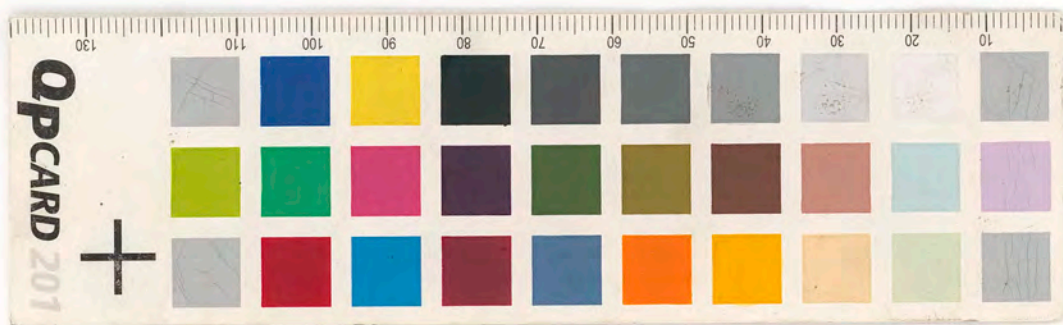


se estalleó que ~~en~~ mundo el papa de
la muchacha, quiere entregar a su hija,
al que lo molesto, y esto no quiere,
el hombre debe pagar. E, lo que hizo
Yampi. Este dice que cometió solo
1 falta grave, y los maestros no
deben cometer muchas faltas.

Pitir me dijo que Yampi ya faltó
2 veces, previamente con Mari Pito de
Pitsajin. Alé de la distancia que se pierda
un maestro selear, que así piensan
las autoridades, y tienen sus buenas
razones.

Ayer en el camino Lallo, que me com-
pañé con mi esposa Amih, hija de
Kuji, joven muy simpática, que como
culta, se irse a estudiar en Japón,
a me envió de sus 5 meses en Japón,
en el Instituto Superior Pedagógico
Bilingüe de Loreto.

Tiene 3 compañeros selear de Wa-
shintsa (mit de Leasentra, Lhashe-
echa, de aquí abajo), de la orga-
nización Orach. Nankite Granimp

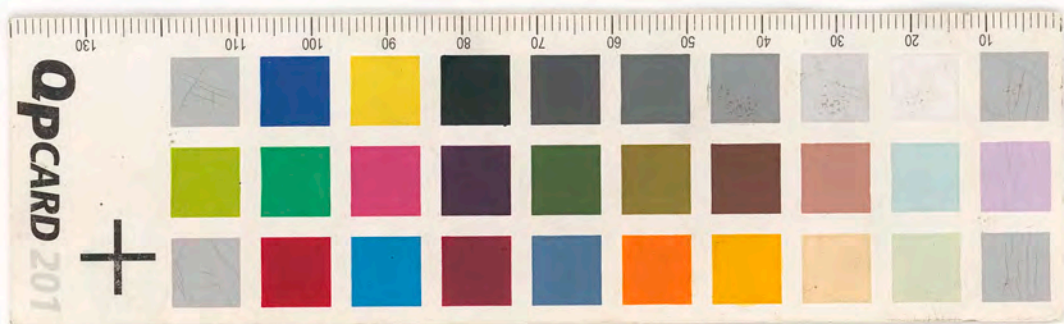


que vivió en Washintza, es el Consejero
de educación de Oroch. Tiene 2 mujeres,
soltero, y según Lake, 2-3 concubinas,
mestizo, en Apuitos...

Nantiti llebando a Kuyuntsa, este
vivo con 2 jóvenes, estudiante de Igua-
tos, soltero, presente todos los de Ku-
yuntsa, y Lake, dijo que el Replamen-
to oral, no existe de los de Oroch
(cientos años evangélica), solo los
curanderos, brujos, a esta; ya no
consuegan de llamarlos, castigarlos
y reprocharlos; ahora primitivos, en
el oral, de hacerlo morir...

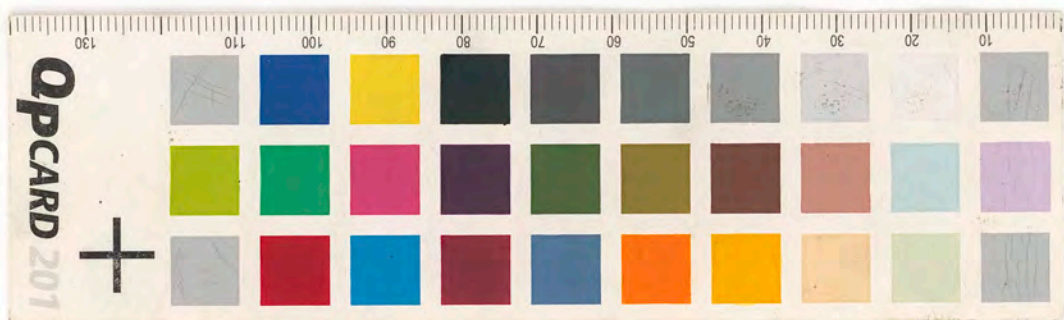
Almanan representará a Tanchik. Los
de aquí, aceptaron supezo el nuevo
ímpak, la próxima semana.

Andris hijo de Yanka, tiene 3-4 años
en una semana, en Tassautsa, se hi-
zo bautizar por el etserin evangélico
Yámpir de Chumpi. Como tiene 2 años
de Natish de Kirik, que quiere
seguir la evangelización católica: Jesús
soltero. Andris supgo en nosotros,



y escucha siempre nuestra evangelización.
 El Sr. hermano, Lempaisi, se hizo estre-
 rra y sus hijos, y pedica en su casa,
 a la familia de su papa Yoka.
 Ya hablo de esto hace 2-3 años (que
 fue una debilidad de nuestro elcerin
 Oes y de su papa Yairi, ya que no
 podian hacer eso, segun el reglamento
 de ATI).

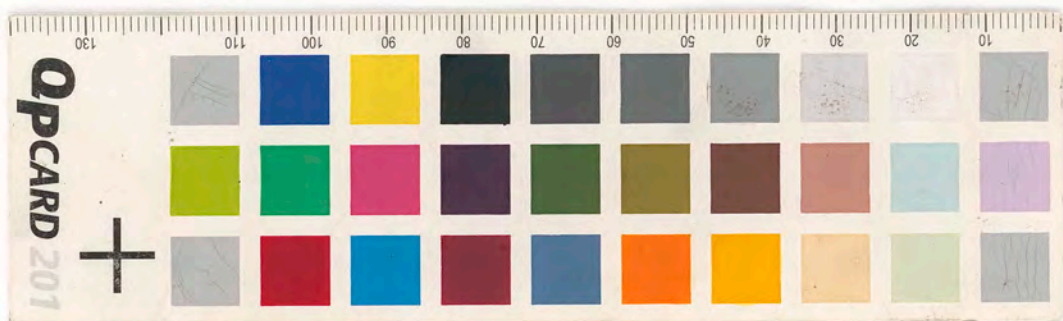
Andris hoy se me acerco y conversamos
 un rato de una hora. Me dijo que a pesar
 de ser bautizado evangélico, queria
 seguir nuestra evangelización con su
 esposa e hijos, viendo que era com-
 pleta, e incompleta la vida y evange-
 lización de los evangélicos.
 Le dije que solo él podia decidir, sin
 ninguna presión nuestra. Insistió.
 Me habló del bautismo recibido.
 Esta vez me contare bien del bautismo
 evangélico: el bautizado está en
 el agua, como nosotros y tambien
 el bautizando. La fórmula del
 bautismo la dicen ahí, inmediata-



temiente antes de hacer entrar en el
agua a la prima; la formula es:
en el nombre de Dios, en el nombre
de mi Hijo, y en el nombre de mi
Espiritu S. yo te bautizo (y lo
hago en el agua). Diciendo asi me
parece casi perdido, solo me acuerda
a Dios Padre. Preguntare al maestro
Israel para estar seguro de la validez
de mi bautismo.

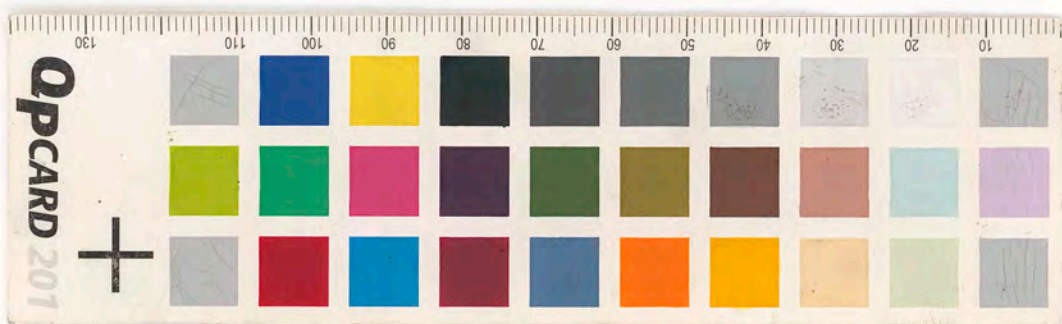
Linda la conversacion con Antioj.
Pienso que la Virgen Maria esta llevando
a su plenitud a varios, y a mi sue-
gro, mi suegro es un hombre bueno.
La opresion en todo mi ser.

Después de regresar de ver la jirapran-
za que los de aqui estan terminando, en
la direccion de un pronuncio de Iquitos,
hoy suente por la reaccion de Mari-
del, enviado por la Comision Multi-
sectorial del Ministerio de Defensa.
Lo mismo hicieron en Tumbura y para
el Colegio Wörush en Uxijint.
Están haciendo un puente de madera y



muella para atajar el sfluente que disminuya la leopuna.

Mientras estábamos tomando el mercurio, presenté muchos jóvenes, me enteré del Vice Presid. Káyk, que el Documento de fuerte crítica a la Columnaria de la Comisión Multidireccional del 18/7/97, por Beremp, Káyk, Andrés y el que escribe, hicimos, hace 2 semanas, fueron aceptados por el Presid. Moshina, que estaba de irse en embarcación a S. Lorenzo. Pero mi gran preocupación fue que el último y penúltimo número de ese Documento, que pedía el retiro total de las 8 personas que firmaron dicho Documento, fue eliminado por Moshina. Moshina dijo que eso era demasiado duro. Me dio una gran pena. Todavía Káyk que por radio avisara a Beremp, Técnico semántico de Chuxintat, para informarlo y pedir al Presid. Moshina, dejara este artículo breve. Le dije también que por radio dijera que yo me quedé muy apenado.



por una decisión unilateral y unilateral
del Presid. pidiendo que volvieran a
dejar ese gobierno del Directorio Actual.

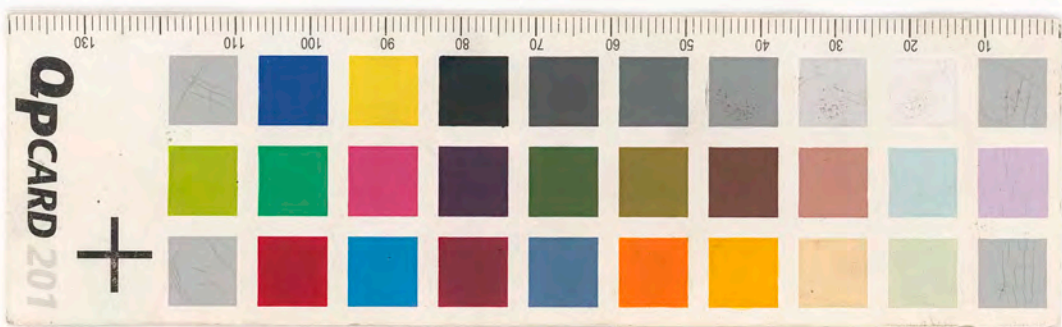
Lanchuk 17/12/1997.

Representé
ayer acompañando por el joven Guanch
hijo del finado Yampin de Wisum,
y Yampik hijo de Meshutak, de
Wisum.

En la mañana nos reunimos con los
de Wisum, que decidieron la sema-
na siguiente a la Navidad, empu-
jar la construcción del ímpak que
se publicó hace 2 años.

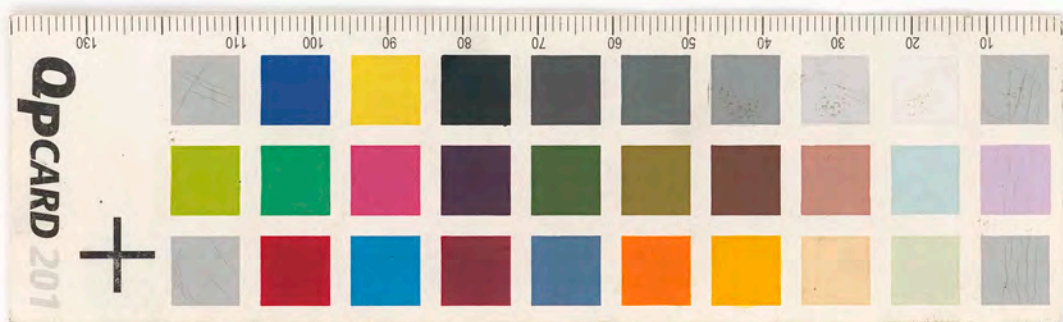
Após encuentro terminada la ca-
sa de Turkup, el otro lado, si-
bien ayer casi de noche, Turkup
corrió a avisarnos que la serpiente
ma Kanch' picó 2 veces en el pie
a su yerno Phirap, originario
de Wisum.

Fui a verlo esta mañana. Ayer en la
noche, el promotor Kamijo fue a



inyectarle. Desgraciadamente, apenas
mordido, no trató de hacer sangrar
la herida de los 4 colmillos. El pie está
hinchado, y oramos por él, como tam-
bién por la Celebración. Otra mujer
anciana de Kamputz: Main, esposa
del finado Tánio Marshutak, está
muerta. En la conclusión del Colegio:
Achuar Wörush, fue a hacerse tratar
por la Hermana Carmen Pirissian.

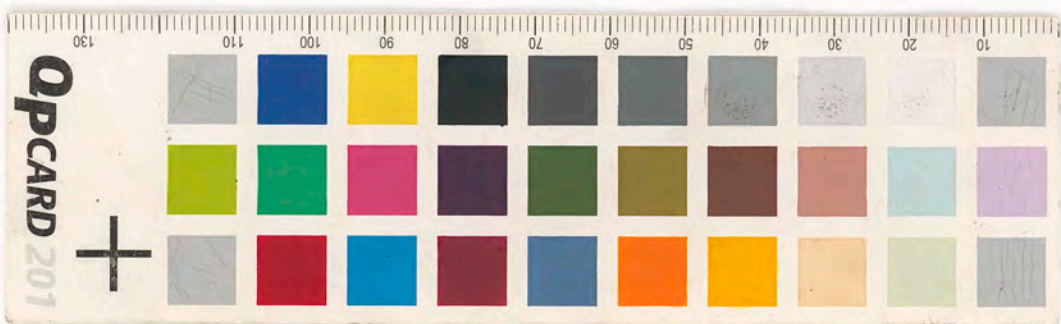
Sin embargo no mejoró pronto, y en-
seguida pasó en el maleficio. Aquí
lo trató Jimant, espiritista, y a-
hora está dejando a Amde Jampot,
en cama. El tiempo es siempre
lluvioso en la tarde. Oímos noti-
cia, de los desastres, en el Ecuador
y Guatemala por el fenómeno de
la Corriente del Niño, y de los
fríos intensísimos, del norte de
Europa. Nosotros tenemos, el vera-
no totalmente cambiado, pero
estamos bien, viviendo en plena
selva, ya que hay día y medio



Días de pleno sol. Lugo por radio
que D. Antuash saldrá el 20 próxi-
mo desde Warak extra, y llegará
el 23/12 próximo aquí.

Lanchiik 22/12/97

Por la Bondad
del Señor, Phirap está fuera de peligro.
Tranchi que me acompañó de Wi-
sum, el día siguiente regresó a
Wisum y vivió a la mano ancia-
na de Phirap, la viuda Tésuk de
la mordedura de culebra de su hijo.
La mujer de unos 73-75 años, el
día siguiente llegó en 2 muñe-
chos, mueta, para ver a su hijo.
Quin no regresó a Wisum.
Admirable por cierto el coraje de la
mama salvar a su hijo que ya
tiene un 30-35 años.
Mañana espero pueda llegar Antuash
primero sin problemas, pero por
la Unidad de los pollos en nosotros,
pero en la riqueza de la Comunidad



De los Jemis volver de aquí.

Hoy hace retiro de mañana a las 6:30 hasta las 11 a.m. y apra-
tezo al Señor por ese día.

Lluvia lluvioso, con algunos ho-
ros de sol hasta antes de ayer.

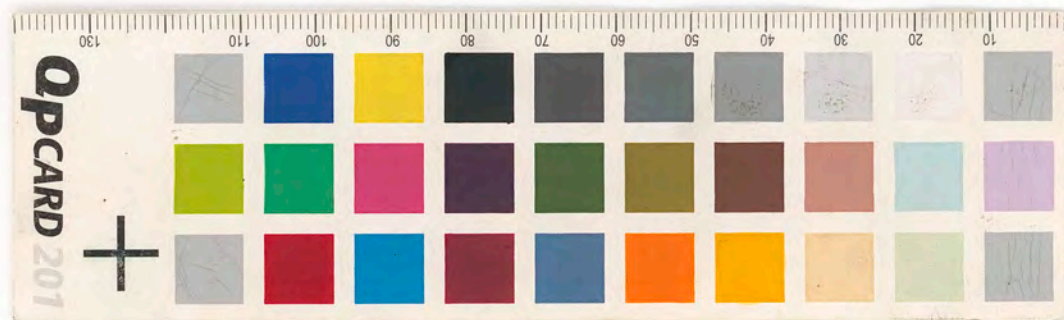
Luego 2 días, con completo silen-
cio sin sol, y en graneros, o
lluvizno.

Tienen 3 días enteros libre, para bus-
car comida y hacer la ofrenda
en el ofertorio de la S. Ullisa de
medianoche del 24-25 dic.

El tiempo lluvioso. Totalmente
fuera de época de festividad, por
lo volver a hacer la visita con
alegría, y nunca hacen tropelía.
Solo en los casos de muerte,
se pueden enojar, y romper su
alegría.

Ganchik 25/12/97 Navidad.

Pobreza por alegría, fiesta, luz y paz.

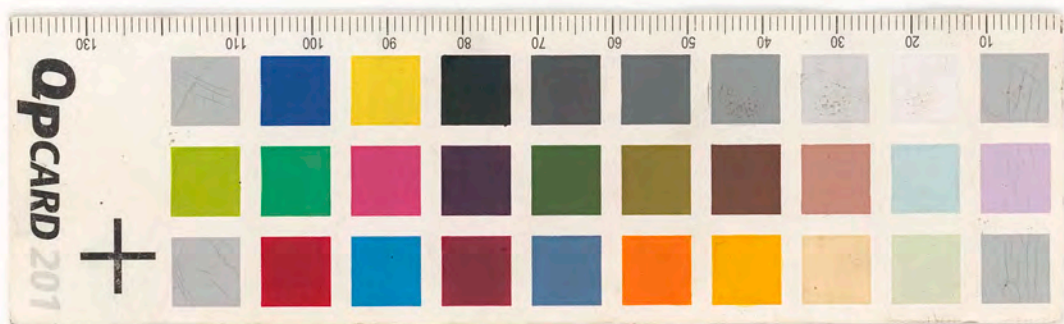


Con todos las familias, participa-
ron, menos los 5 del Arzobispo del
río. El terti tocó a la 1 de la
mañanada y a la 2, 30 a. m. em-
pezó la celebración. Hacia lluvia y no
nos permitió iniciar el canto solem-
ne del vñaj, fuera de la Capilla.
Hermoso siempre la participación del
grupo cristiano en la Eucaristía.

El ofertorio, presento muchos ofe-
rtos de parte de todos: plátano, ya-
ca, huevos, legices, pimienta y ta-
cháu; hermoso el coro de las muje-
res, para adormecer el niño Jesús,
y con la palabra del apóstol a los
pastores y del Evangelio.

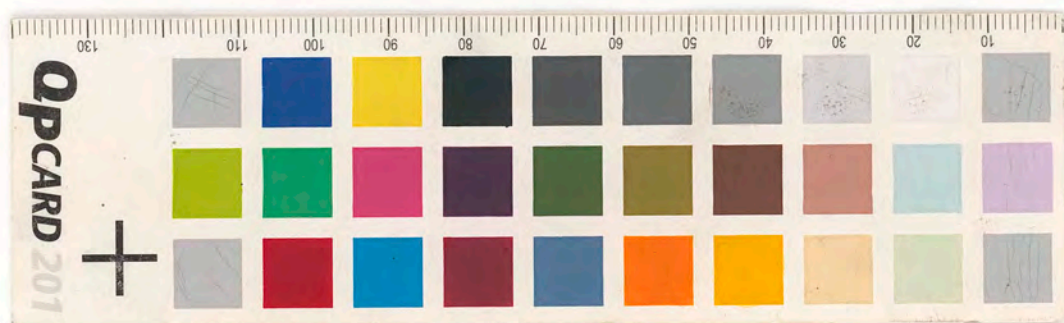
Al final la danza de varias mu-
jeres en la pequeña capilla y luego
la danza solunar en casa de

Nukas, el juunt náamkav, y
al comenzar la cruida abundan-
te para todos, a pesar que solo
el día de ayer no hubo llu-
via, y en la noche todos copie-



son varios peces y algunos animales.
 Ahí solo hay de cocinar,
 en el buen tiempo que gozamos
 en la celebración de ser por la
 mañana a través de María.

Al final de la celebración Eucarís-
 tica vi que el sacerdote Martin Sanchez
 después de entregar para los 2 vi-
 do de aquí y el viudo firmant
 algunos de los, pronto, empezó a
 dar cosa a cualquiera de los
 presentes. Le hice observación a
 los 2 extrerini: que en todo, los
 Comunidad los, ofrendas del
 "suamo" es, para los más, nece-
 sitados: enfermos, viudos y
 enfermos. Me dijeron: que el
 lugar eso se quejaban diciendo
 todos tenemos necesidad. Le
 dije que es cierto, pero esto es
 el primer espiritualmente en
 sí mismos, y no descubri el
 otro más necesitado, aunque fue-
 ra de otra aldea. Me dijeron

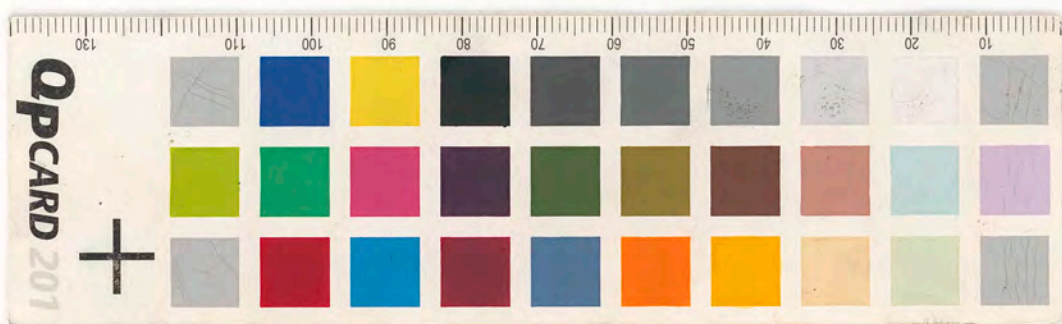


que suelen quejarse si se la solo
a los viudos y huérfanos.
Esto demuestra que con nuestra
Comunidad está lejos de vencer
el propio egoísmo. Me dijo Ithuin
Kisun que tratarían de explicarlo
mejor, ya que los ofrendos los
presentan en los grandes festejos mis-
ticos.

Me quedé asomado por no haber
llegado Domingo Antuash. Mon-
sé noticia a Kisun y Chu-
kintar para que averiguaran el por-
qué de esa falta de llegar de
Domingo. Dices que los
militares del Ecuador o más
todavía los del Perú no le han
dejado pasar. Ofrezco al Se-
ñor esta paja, en el Día de
Gloria.

Estoy terminando de traducir la
1ª Epíst. a los Romanos.

El lunes próximo 29/12 iniciare
con Lanchim y Use a abrir el

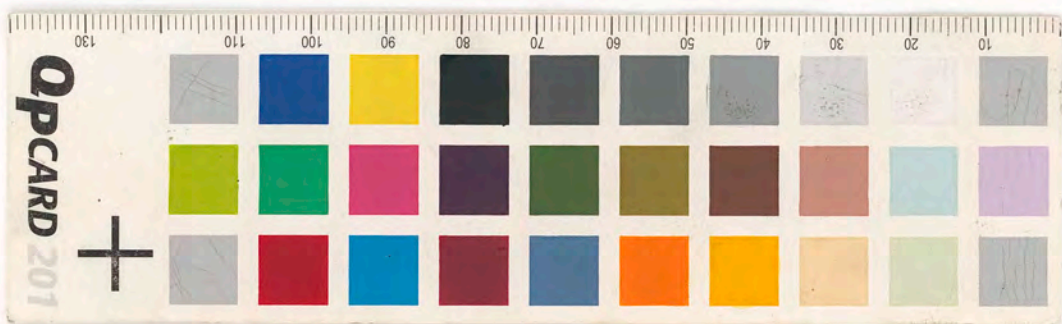


seminó en brújula hacia Chi-
chirat. Ojalá lo podamos reali-
zar en pocos días, solo haciendo
un pequeño sendero, pasando por
el medio del río Kustanchi.

Tamchik 28/12/97. Domingo de la
Segunda Familia.

Ayer tuve un gran disgusto, que apenas me
dejó dormir esta noche. El día de
Nobilit encargó a Wampin, quien le
pergona regresar a Chuchintar, que
hiciera averiguar de paso por Wi-
sum, sobre quién no dejó pasar a
Domingo Antvash...

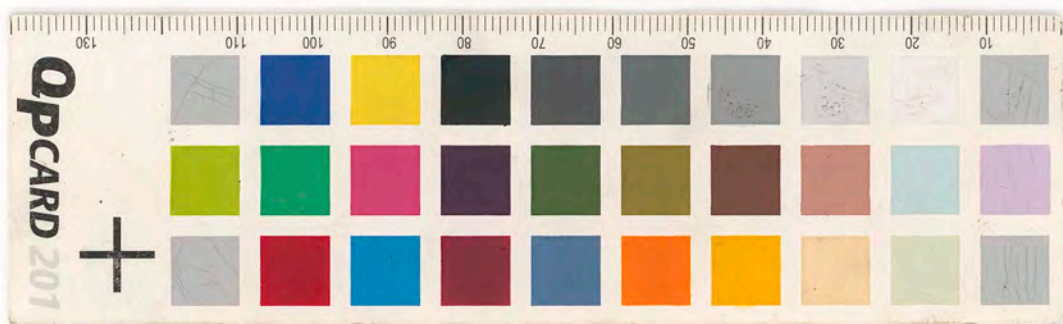
Ayer estuve en casa de Chirap:
Yámpik Mashutak de Wixum,
con el cual llegué hasta Wampin,
la semana pasada. Lo encontré
en el camino, aquí cerca, mien-
tras estaba regresando a Wixum.
Tendrá unos 32-33 años, y es
casado, de familia evangélica.



Le pregunté si habían salido algo
y me contestó que estaba estable-
cido por el Presid. Mashina Ma-
tes que no hubiera comunicación
~~ent~~ con los señores del Ecuador,
y por lo tanto el secreto. Antrig
de Wisum dijo (no dijo a quién)
que Antvash Domingo uno po-
día entrar en el Perú por el a-
uerdo entre Mashina y el Ministe-
rio de Defensa...

Le dijo que dijera a Antrig que a
mí Mashina, lo, 2-3 veces, que
lo vi, representando de Italia, nun-
ca me dijo que yo no podía ir al
Ecuador, como algunos me dijeron
que dijo en Wisum, hace unos
meses cuando establecieron (por
miedo a las presiones del Ejerci-
to) que no hubiera comunicación
entre los señores de los 2 Países.

En esa ocasión me dijeron varios
que Mashina dijo en público
que a mí me lo había dicho, para

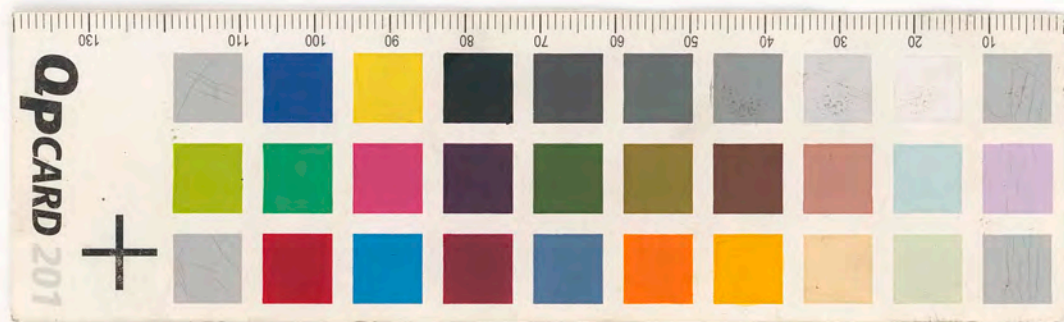


que obedeciera a los Dirigentes.

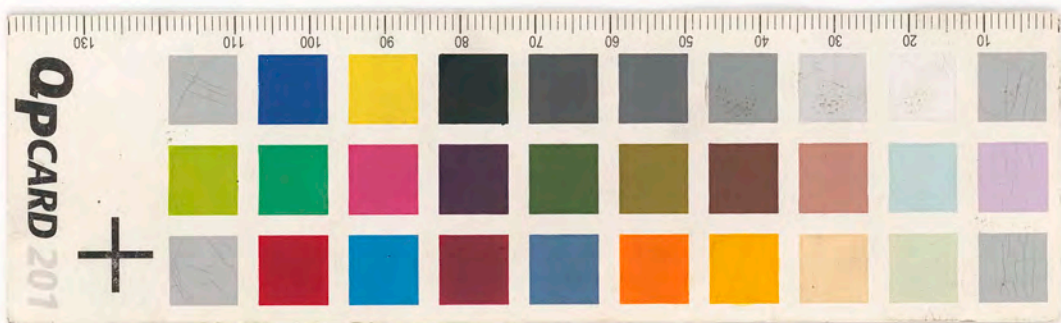
Muchas veces lo hizo, y establecieron algo sin mi presencia, pero sobre mi persona...

Los 2 muchachos de aquí: Zamásuk y Kajekui que oyeron en una carta a Ustingint, ida y vuelta en el mismo día, no encontraron a Prouchi, el etserin, que maneja la forma de la Hermana, susento, ni a Esach, que maneja la forma de la Comunidad.

Lo que todos aquí tememos es que Domingo Antuash haya llegado a Bezada nuevo (Perú, en las fronteras fronterizas, cercano a la Comunidad oculta caucatoria de Moki), y los militares, quienes lo han consultado a Kisum (ya que hablan cada mañana a las 10, y a las 4 p.m.), siendo cosas que entrego al Ejército, y si no comen-



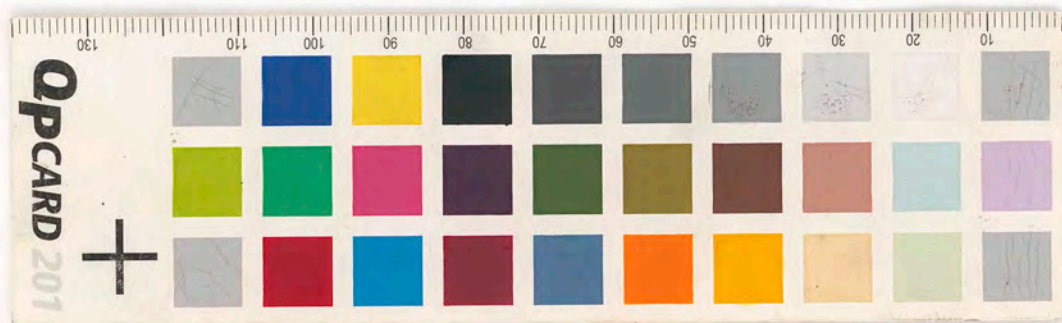
nicam en eso, pero cada día a-
menazaron quitarle los Comis.
de: Wisum, Vixijint, Duran-
chim y Chichirathum), y Antrig
le hizo dicho que eso era lo
establecido por el Presid. Mosh-
na. Leía la cara más triste
que por causa de los seluas se ha-
ya representado Anniup.
Debo hacer notar que los miembros
de Consejo seluas, o Piripente,
me ayudaron para que Antuash
Antuash me visitara para la
Unidad: fue Tséromp del Xémi-
es sanitario de Chuxintar, Pétior
que me lo comunicó por radio,
luego al Vicepresidente Kéyuk
y su hermano Antrig le
dijo que estaba organizando la
visita de Antuash, y el mismo
Moshna, seguramente lo oyó
por radio en Yankundich.
Bueno la experiencia que heya
sido los mililitos, a hacer



ero y Antrij no lo heya dicho
de su forma. Sin embargo Gám-
pik de Kizum, dijo claramente
de la orilla indicada.

Diciero en gna, que sabiendo ellos
que nosotros, prisioneros, no es-
tamos obligados a esta, ley, par-
ticulare, y ocasionada por (como
está establecido en prisiones, con
el Presid. Moshua y el ejército),
ya que estamos por encima de los
frontereros, y vivimos sobre leyes
internacionales, a los cuales, nos
sujetamos, heyan ellos cometido
esa grave injusticia. Esta misma
dijo, al final de la Celebración
que al saber la verdad, pedire
al Presid. un arreglo respecto de
este asunto, o de otra forma no
me sentiré de participar a la
próxima Asamblea de Mayo-98.

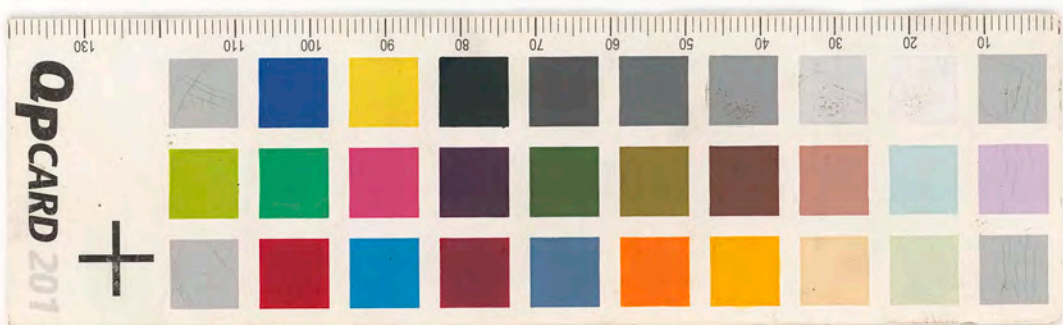
Además informé a los del Directo-
rio sobre la carta que el Almirante



tro de Defensa envió al pliego, en
Uxijint, en donde piden discul-
pa por los provisiones colun-
nias que me lúciere, y sobre la
injusticia cometida en contra
de la Herra. Directora Comen-
Telero (Pirinsian).

Otra cosa es que Tunceli, el e-
xerito de Uxijint y su papa-
el vujmatin Pitia, no murie-
ron un dedo para terminar de
colijer el techo de su umyak,
y hoy se cumple justo un
mes del trabajo de los jóvenes
del Achuar K'arugh, que heja-
ron el techo casi terminado.
La papa que sobre aún debe estar
ya podrida, estando a la intemp-
rie.

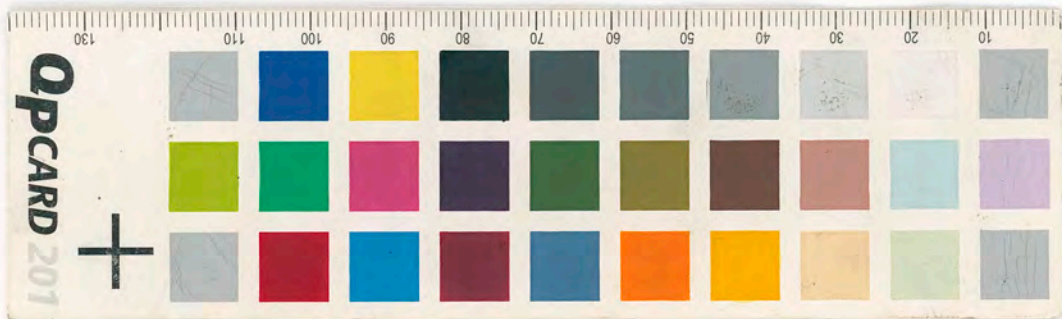
Todo en los momentos en mi villa
misionera de cierto desoliento, ya
que por la ayuda del Señor y de
la Virgen María, mi tempera-
mento alegre y optimista, siem-



pe me ayudaron a superar los momen-
tos difíciles. Estos, como los otros.
Moshina o, cristiano y al impedirle
un sacerdote minino verlos,
o visitar, le cometió una grave
injusticia, que ciertamente el Go-
vno no le tomara en cuenta del
todo, por su juventud, cobardía y
poca experiencia. Despreciablemen-
te Moshina o, muy orgulloso, al
hijos estudiante un poco sober-
bio, que para D. Poko o, un estu-
diado ignorante,

12 ~~11~~ 1/1/98 Lanchuk.

El día 9/1 p. re-
presamos del trabajo del camino hacia Chi-
chirat los 4 mayores: Use, Lanchuk,
Irar, su hijo Maschink y la jovencita
Lénur, hija de Use. Fue un trabajo real-
mente muy duro. Fuimos con brújula
hacia el nor-este, dirección aproximada
hacia Chichirat: el día ~~30/12~~ 29/12
al comienzo por la incertidumbre de la



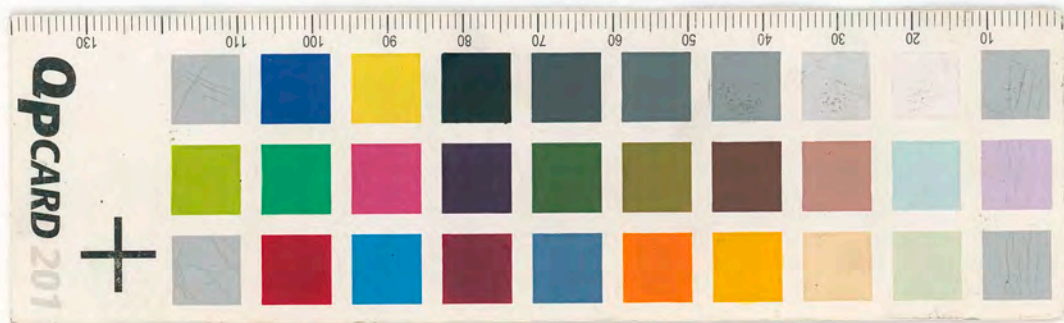
unos 3 grados hacia el este. Fuimos, solo
cortando, sin limpiar el terreno. Aprove-
chamos un camino bastante recto ha-
cia el nor-este un poco ondul, hasta
donde, una antigua trocha petrolera
va hacia el este, unos grados más or-
iental. Desde ahí usamos la brújula.

Volvimos a la casa los 23. Use, Lon-
chum y yo, en Masuink que no ser-
ría el mesato. El día siguiente vol-
vimos a trabajar y nos ayudaron dos
muchachitos: Kajeiki y Yámpik.

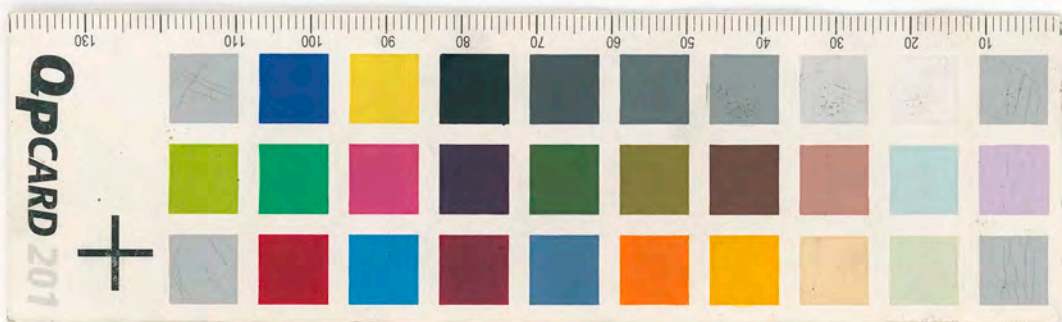
Volvimos a la casa. El 3° día, 31 de Dic.

~~no~~, vinieron algunos más a ayudar-
nos para dejarnos platano y mesato,
ya que iban a dormir en el cami-
no. El vino Lonchum, pero vino su
suegro Jimant, Irer, su yerno
Ebrun, Yámpik. Ante, que llegara Irer,
que es el más conocido de la zona,
llegamos a la pequeña trocha de
1 km. de ancho, el afluyente Tum-
pavntsa, que va al Lonchum.

Irer nos dijo luego, que la dirección

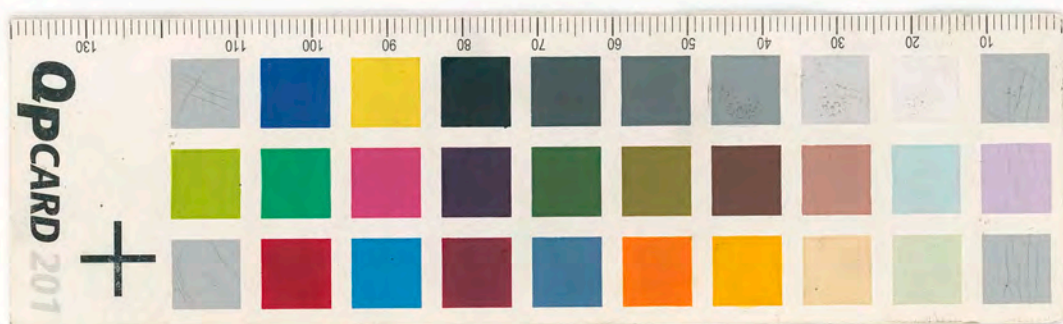


era demasiado hacia el este.
 Decidimos seguir su consejo, y subimos
 volviéndonos el camino, la orilla del
 Kumpantza sin atravesarlo, hasta
 el afluente Pháramentsa del otro lado.
 Allí, todos ayudaron a hacer 2 cori-
 tos, y regresaron menos Irar, ni hijo
 Maximil y la pequeña Tía, y yo.
 El día siguiente solo con Irar empezo-
 mos el trabajo. Muchísimo tarde nos
 alcanzó Use, y en la tarde, en la casa,
 también Sanchezim. Irar me hizo bajar
 más aún hacia el este la brújula, luego
 la hizo levantar, y entonces entramos
 en varias fosas quebrañitas profundas,
 hasta que Use, persona muy intelligen-
 te y trabajador, decidió seguirnos.
 El día siguiente al nor-este
 y hasta. Y así fue. El día siguien-
 te trabajamos los 4, con Sanchezim
 hasta el final que fue el día 10/1.
 Descansamos solo el Domingo 4/1.
 Cada mañana y cada noche nuestra oración
 y canto. El Domingo la G. Uliza, con



3 Jemis schuar presentes en la Comu-
nión: Tanchim, y los 2 muchachos
Morimik y Jemis. Trar y Use con
Wa Kerin. Trabajo muy duro, pero siem-
pre con la típica elegancia de los schuar.
No matoran sino pocos animales, con
la única excepción, pero nunca nos
faltó la comida.

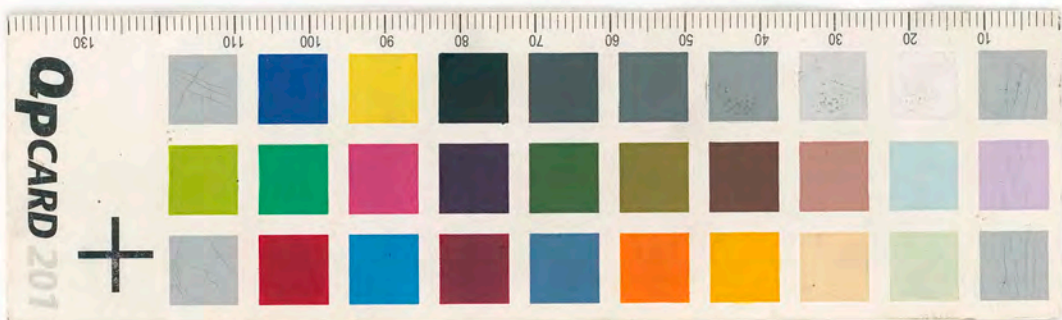
Después de dormir, creó, 4 noches en
el Humpantisa - Pharamentisa, & su-
limos hasta el río pequeño Tishukim
(creo entronción de pushu naikim,
& arena oscura, y de hecho tiene cascadas
bien oscuras, el río). Efluente del
Shukinintsa, y este del Tanchuk,
bien abajo. Allí lucimos la casa: 2 ca-
sitas. El día anterior dimos en el
buen sendero que lleva de Tayuint de
abajo en el Kistanchi, hacia Wsyus
entisa, y me toje al regreso al Hump-
pantisa con Tayuint. Esto, cuando
con 3 mujeres, lo conocí hace
unos en el Shukinintsa del Chichel-
rat, Era un muchachito, y vini-



te en familia (el papá "Hoyash" y el abuelo "Ri, vintun") en las ocasiones, cuando fué de Wámpuk, una vez en Uléyok y otra en Kayap. Desde Dushukim, dimos con el ochu espejal del Shukintsa.

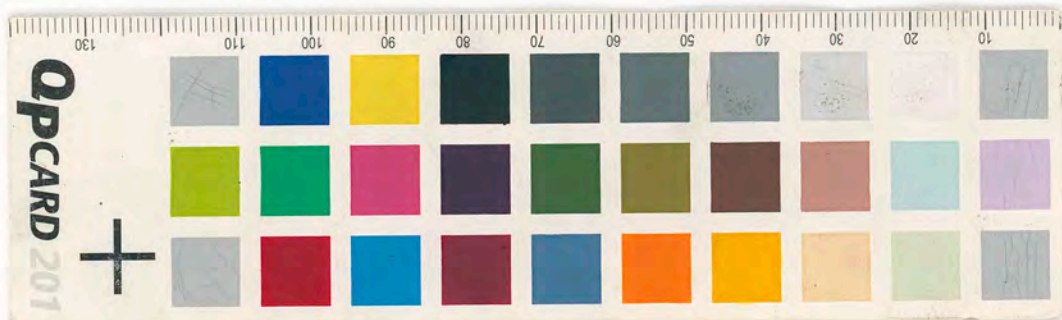
Alquint al encontrarme con a lo 3,30 p.m. me dijo que estábamos yendo justo hacia Chichirak, y que estábamos a 2 horas de su casa al este, y dos horas al oeste de Wáyús entra. Me dijo que hubiéramos estado en el ochu de Shukintsa.

En efecto el día siguiente, o el 2º día entramos en el pantanal. Uros 1300m. Claro, que hacer los puentes será fácil! pero el cruzarlo ida y vuelta del trabajo me cansó el pie izquierdo y se formó un pequeño chupo a la altura del botín. Trabajé lo mismo el día siguiente, después de hacerlo ~~varias~~ reventar, llegando cerca del afluyente Wáyútkim entra a Naikim entra muy cerca del Kustanchi, meta de nuestro Auto-trabajo. Los últimos



Los días ya no pude trabajar, y Use,
Irar y Lanchim siguieron hasta el Kus-
tanchi, usando ellos la brújula, siempre
al nor-este. La 1ª noche que dormi-
mos en el Tushu Kim, Use y Mosmink,
cerca del amanecer, mientras había ido
yo a descomponerme, oyeron el tinti-
de Chichirát, era un lunes.
Chichirát estaba justo en la dirección
nor-este, nuestra.

El último día de trabajo los 3 pasaron
el Kustanchi y dieron con el camino de
acceso de Tayunt de abajo, siguiendo
el borde izquierdo del Kustanchi, y en-
to hacia el alto Kustanchi. De esa
forma aprendimos a informar a los de Chi-
chirát que al hacer el camino a la
inversa con brújula desde Chichirát (
tienen buena brújula), al acercarse busquen
en el camino viejo de Tayay Tayunt
adonde fui la otra vez, con Tamsuk
y Mosmink me hermanan, o Chichir-
rat, nuestro camino, para mejorarse.
Calculé 3 horas desde Lanchik



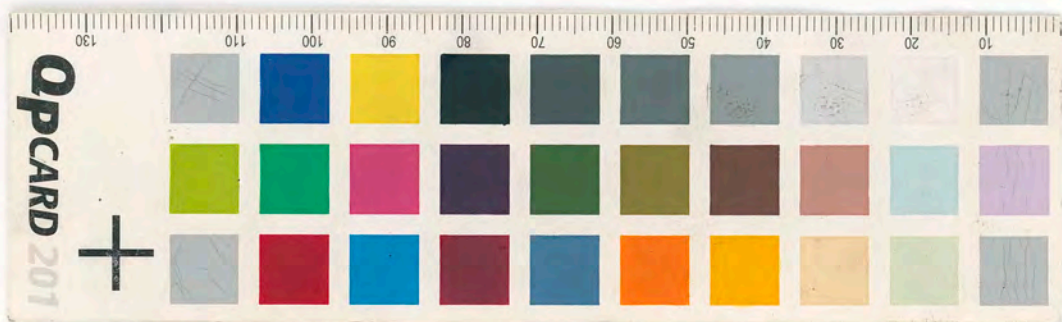
el Kustanch', cuando haya un camino
limpio con sus puentecitos, y la parte
de Chichirist, ~~se~~ la calento igual o
más corta un poco.

En total 6 días, cuando actual-
mente fueron 11-12 días, vía
Turánchimo a Chichirist.

Me quedé en la cama los días. Ayer,
ante, de ayer, encontré al técnico
sanitario Tío, que trabaja en Uki-
jint, y me cortó el chupo. Pero
ayer se me hinchó bastante. Desde
los días, para celebrar la J. Eliza
ayer Domingo. Fijo con el pie ~~hinchado~~ -
hinchado, un poco mejor hoy día.

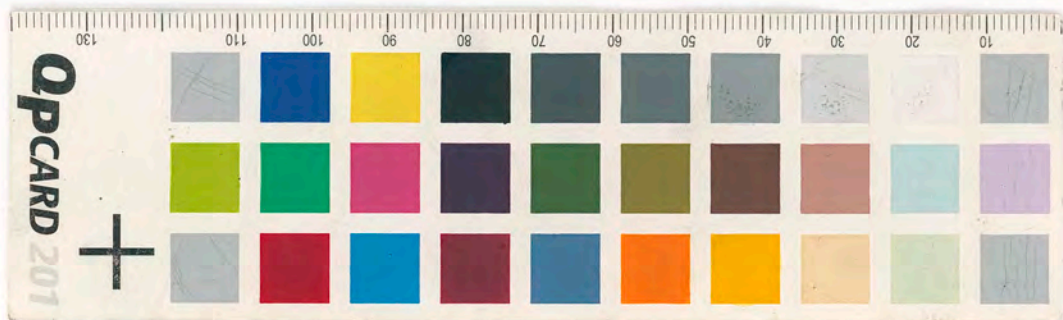
Espero reponerme pronto para el día 20/1
irme a Chusús para el comienzo de los
2^{os} Walkerin.

Ante, de ayer, por fin recibí una pequeña
carta de Domingo Antvash desde Ula-
Ki. Dijo el permiso oral de por la
frontera en Moshumyor entre, y
bajo, no se sabe quien a Nuevo Beza-
lu, cerquísima de UlaKi. Los pue-
-



no, no lo dejaron pasar. Volvió enton-
ces a Ullóshimpor entra para pedir un
sobre conducido a los emisorarios y
volvió a Nuevo Bezola. Tampoco le
dejaron pasar. En la breve corta me
dije que con pena regresó ya que quería
comunicarme muchas cosas, y me tra-
namente celebrar con nosotros en nues-
tra rica pobreza el Movimiento del
Redentor.

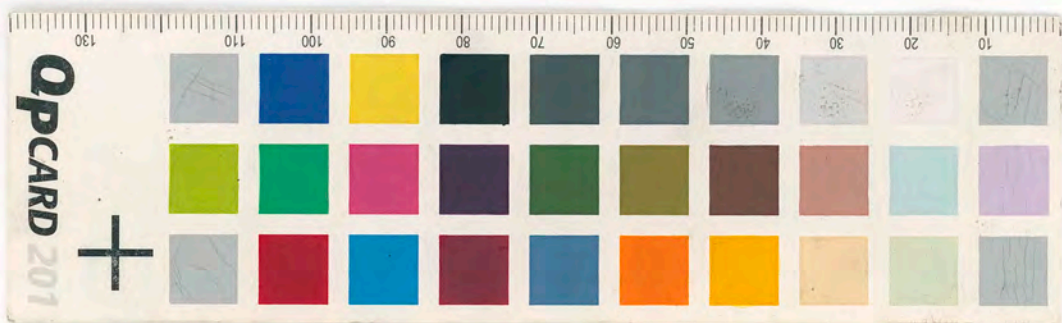
Otra pena enorme que tuvimos, al repre-
sar aquí, antes de ayer sábado, fue la
muerte del muchachito Turipix, lli-
gi de mi vecino Pituir, con el cual
fuimos a Lima. Turipix tenía
16 años y 1, y era ikakerin, en
su familia, nuevo, su papá Pituir.
Antes de irme al trabajo del cami-
no, lo vi muy pálido el muchacho
y se lo dije. A los 2 días, lo lleva-
ron el papá, la mamá y Kaje Kari
de Irer, en canoa, al natem
Jémpet. Murio al día si-
guiente en llamándose a su



y diciendo que se terminaban para él
los sufrimientos de este mundo, e
iba con el Señor. La mano no lo
supo lanzar, pero murió con el
Bautismo de agua.

El muchacho contaba con gusto
en las celebraciones.

A mi manera de ver tuvo una pro-
ve porosis y onemia; ~~ten~~
tuvo fuerte dolor en la espalda, en
la parte sexual, me sacó de decir
la mano. Esta la hice llorar
por tras, mujer de tras, y jení-
chur. Tras me dijo que solo
ella le llevaba masoche, cuando
reprocharon en casa con el seba-
ver (? día por lo nuevo), y los
jóvenes, siendo cristianos, ~~ten~~
tuvieron miedo de ir a ver al
seba-ver, por los bultos, sudijos
por no, dijo chicos, y no par-
ticiparon en el sepleo orando
y susolando a la familia.
Solo Tukup y Kajotini ayudaron

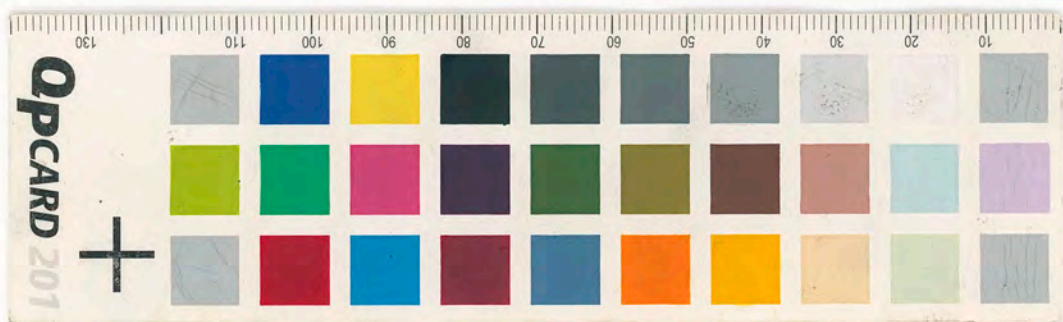


en el entierro, en el pepsón.
Es un tema que trataremos a fin-
do agosto lo podremos. Tras se pue-
jo lupo y justamente de esto, ya que
~~de~~ ~~que~~ ~~además~~, varios recibimos la
Confirmación.
ayer Domingo celebré también la Misa
por Turpinia.

Lanchúik 14/1/1998

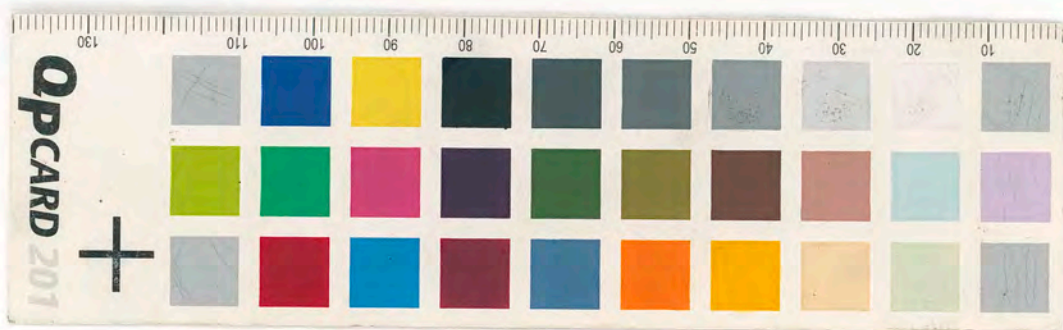
Lipo en el pie
hinchado, pero algo mejor. Parece que todo
x con el pus del chupo ha salido. Aco-
lo de haber mi primera visita a la casa
de Iror, cominando despacio.
Agradezco a Jesús y María, que siempre
invocan, el estar un poco mejor. El día
20/1 debería irme a Churús para los
bautismos. Ojalá esté bien en el pie.

Lanchúik 18/1/98 Aniversario de
la muerte de mi her-
mano y solerico- Giorgio: m. 1958.
Es Domingo. En la Palabra partimos del



tema del temor al "ajáKmanchi", la impureza por la muerte de un miembro de la familia, con el rito de los difuntos. Leímos el Texto de Zohar, que de noche sepultaba los muertos, y el Texto del 2º Macabeos: de la sepultura de los caídos en batalla, y las oraciones y sacrificios con colecta, para el perdón de sus pecados, ya que resucitarán.

Luego leímos la resurrección del muchacho de Naím, y el corteo fúnebre, a pesar que los hebreos también temían al "ajáKmanchi", y luego se purificaban. Retomamos bastante con solemnidad y hielosando (varios saludos presentes) la gran diferencia entre la cultura tradicional, aún sin contacto con el Evangelio, y el Mandamiento del Amor, que llega también a los vivos y a los muertos, y al gran acto de misericordia de sepultar los muertos y de participar el dolor de los parientes, y orando en común en el entierro, sin tener



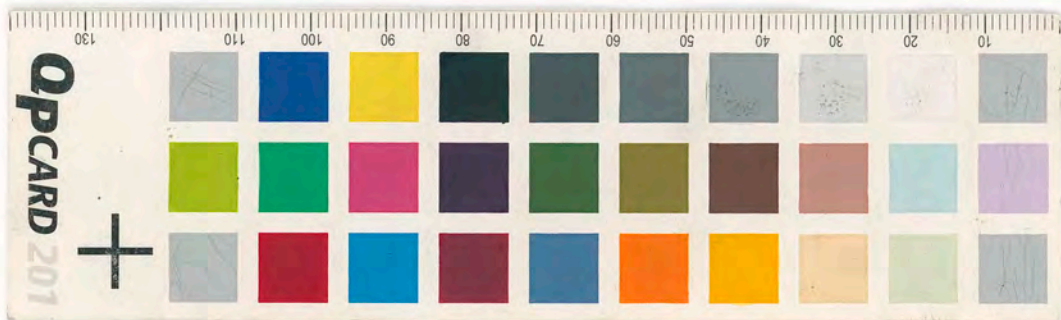
de perjudicar a nuestros niños, niños
(el tema de los selmar, al enter de
ver y tocar un muerto).

Jesús es la Resurrección, la Vida, y Él
nos invita a no temer, y a hacer
esos actos de misericordia, entre los
en la cultura tradicional, sin me-
do de ningún efecto negativo, im-
pugnando totalmente en el Señor.

Alas, dijeron que hasta los 2 extran-
jeros no visitaron, ni oraron, ni ayu-
daron en el sepelio, de la hija de Chu-
ji que murió estando yo en T-
Tolia, y tampoco la bautiza-
ron.

Espero que esta reflexión profunda,
en el diálogo, y luego en la pra-
ctica de los fieles, haya entrado
profundamente en el corazón de
todos, nosotros los presentes...

Estaban: Nikas, Tzar, Yanyis,
Use, algunos de los jóvenes, co-
sidos: Moshutuk, el etniko-
Xin Tanchun, Chien, y Koyuk.

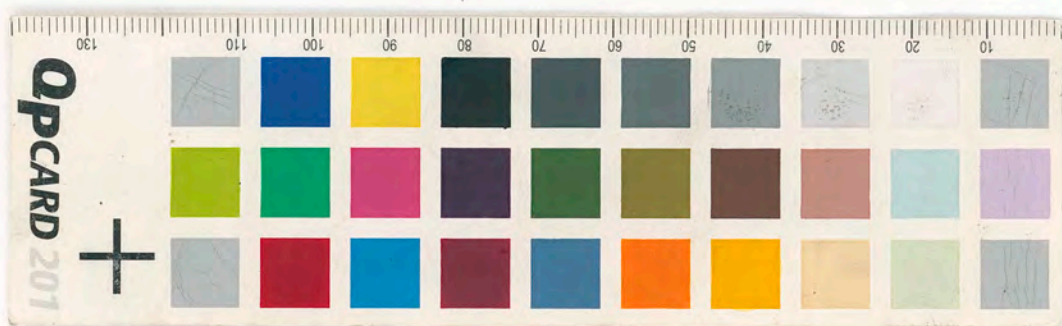


Entre los mayores estaba también
Kantashí, con toda su mujer,
la ~~su~~ ^{su} ~~nieta~~ ^{nieta} del finado Curigá:
Tsunki, y entró ayra del susen-
to Chikup.

El próximo Domingo hecha la co-
lecta - oferta (suaru) en favor del
eterno Ithiinkiam que sigue en U-
kijint curándose con medicina ~~no~~
artificial; ya su papá ~~vino~~ ^{vino} Kutup,
vino a llevar 3-4 pollinos, para
pagar las medicinas de Pes, al
Sanitario Técnico (enfrenero).
Porque por el puyo aceptó esta co-
lecta para ofrecerla al Señor en
el ofrendo.

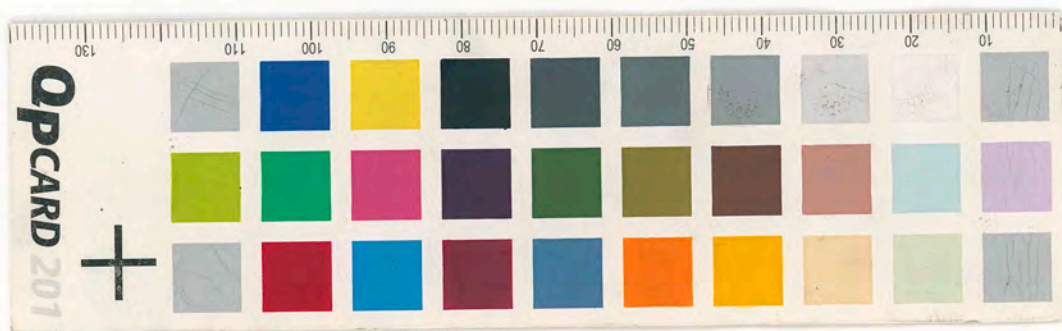
Lanchiuk 21/1/1998

En estos
días le hablo en las Celebraciones
de la Semana de la Unidad de los
Cristianos, y del viaje a Cuba del
Papa, en el día de hoy.
Ligo con la herida del pío, o la

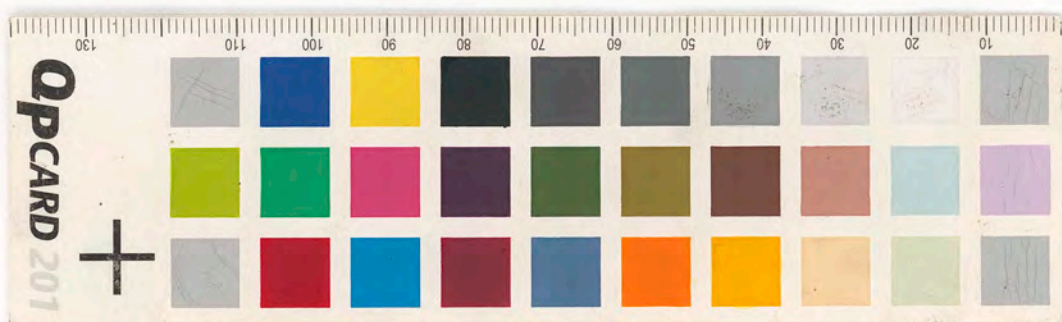


PI
hoja sencilla, que tiene un buen
huelo. Está manada, como no
puedo ver bien el forunculo, lla-
mé a mis vecinos, para ver si
estaba el persona "iich" (tuye).
No lo encontraron, pero pero Use
y me dijo que tratara de sacar
la bolsa del pus, ya muy gruesa
y bien clara. Por cierto si me-
ran en nuestro, tierras. Mucha
limpieza o contaminación, le
vendría la piel de porro por
la impresión, por la popurina
lupicene.

Antes quisiera entrarla con los dos
puntos de mi tijereta, como
pinza. Luego trato de hacerlo
a su sistema, ya que la in-
fección por forunculo, es una
enfermedad muy común en
las Comunidades, pienso tam-
bién por la contaminación de la
atmósfera. Su sistema es pro-
bar con hilo de colcha, o de



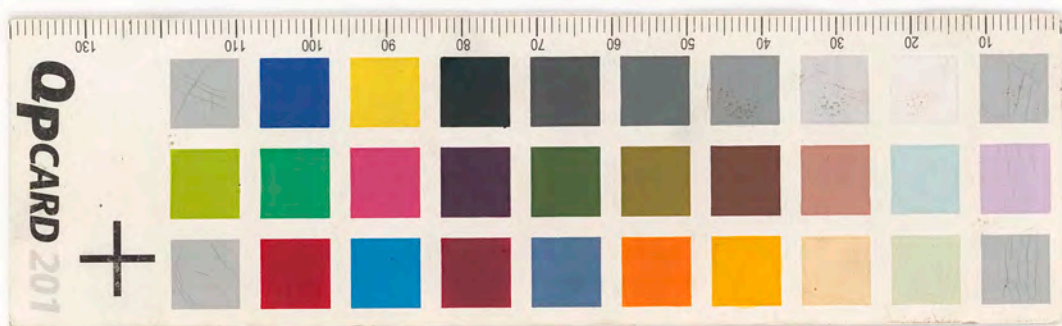
el pedón hilado para ~~el~~ envolver la
 bolita del fus, y tratar de arran-
 carla, ya que es dura. No logró.
 Entonces, los mujeres fueron a a-
 brir el palo para golpear el tun-
 tui (manguaré), que está en-
 vuelto en corteza de kamush,
 y en esa fibra. Use logró en-
 traer creo $3/4$ de la bolita
 del fus. Pensaba si estuviera
 con mi madre finada, o mi her-
 mana Amelia, o mi cuñada
 Gianna se espantaron de los
 ruidos, sanitarios empleados.
 Me acuerdo que el ~~Señor~~ Señor
 no tiene imposición y no o-
 mo. Ayer debí ir a Churús
 para los bautismos. Por la se-
 ñal de Virijint los mandé a
 avisar a los de Turquichim, que
 me hacen el favor de decir al
 etserkartin Santick de Churús,
 que no puedo venir, y a que,
 sanado, lo llame, y que me



La mucha que los exp-
rar.

Tanchik 30/1/1998

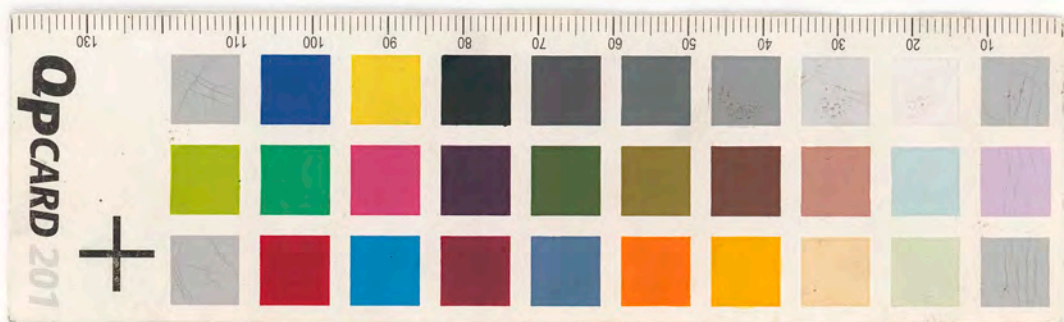
Gracias al Señor está cicatrizando
la herida de la cadera bien abajo y
atrás. Es verdad que ayer en la
Wagón, Tanchik me dijo que pare-
ce ser una uña o leishmaniasis.
Otro me dicen que no. Supongo
que en Churús ya han salido por
no poder ir allá para bautizar a
los recteímenes, y espero irme
el lunes próximo: 2 de febrero.
Vendré que cortar un poco el zapa-
to de goma que me toca la he-
rida. En esta última se-
mana aproveché para seguir la
traducción de la Epístola de
S. Pablo: así tengo traducida
la 2ª a los Tesalonicenses, a
los Colosenses, y mañana debe-
ría terminar la Epíst. a los
Efesios. Los filipenses y la 1ª de



Y Juan, ya corregida en los 2
etserin de aquí, están en las
manos de todos los etserin en
los copias.

Esta tarde de viernes por fin,
la celebración la hicimos: en la casa
de mi vecino Pitir para bendecir
la tumba del hijo Zuripia, sepul-
tado en la casa. Hicimos el rito
del Pitir. Después, volvimos
al úmpak, por pedido de Mo-
shutak, Kakerin-natémpram
(catecúmenos) y su esposa Gun-
tséimanchi: Jemis ochmor, que
tiene los fuertes dolores, que hace
tiempo le causaron un aborto,
y en su 1ª vez en esta comuni-
dad recién cristiana, el Sacra-
mento de la Unión de los Enfe-
mos.

En casa de Pitir estaban casi
todos los Jemis ochmor y varios
catecúmenos. En verdad varios
aun no regresan del mes de



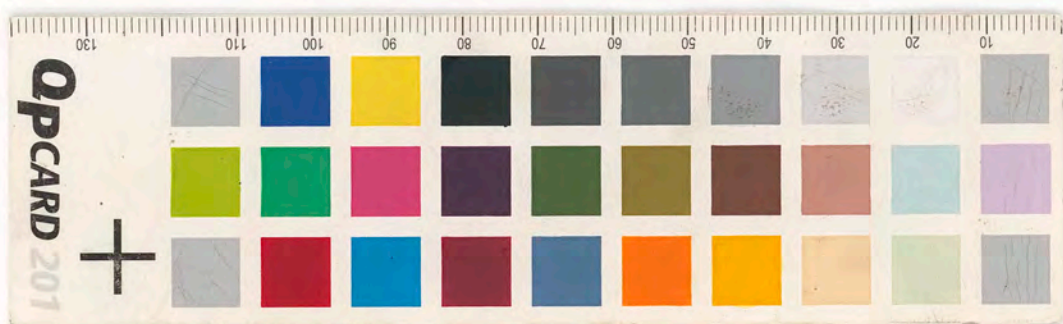
libertad para pagar sus deudas
en el alumbrado comunal.

No recibí ninguna noticia ni del
Vicariato, ni de Lima o de
Ixtla. Toluca. Digo leyendo
la obra de María Valtorta, el
2º Vol. : el Tema dell' Uomo-Nir.
Es una de las obras más grandes
de mi vida, la figura e vida de Je-
sus, así tan cerca de nosotros.

Churús 3/2/98

Ayer, bien de maña-
na salí acompañado por los dos mu-
chachos: Raúl y Yámpik, y llega-
mos aquí, como a las 5 p.m.

El río, a pesar de la lluvia fuerte,
y que parece una - leishmaniasis,
no me fastidió, a pesar de los muchos
pantanos y zonas inundadas.
Debí esperar al Señor, ya que el etser-
Kartén, ~~no~~ Santiaik, de aquí, viendo
que no llegaba, estaba ya para bajar
en barca por el río Moki, hasta

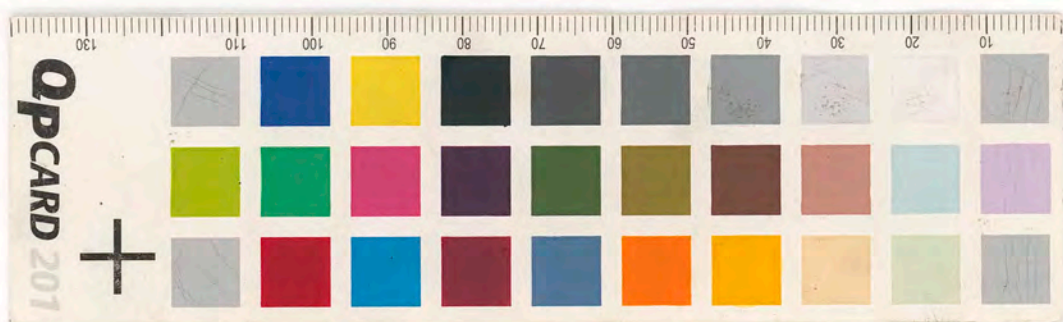


El payacu, para retirar unos pupi-
tres (aquí los llaman carpetes) que
regalo el Alcalde del Postigo. La mes-
ta, y mejor, la Banda del León, fue
que ayer fue lluvioso bastante, y
entonces los 3 que iban a ir a de-
cidieron salir muy día, y así San-
tiak se quedó para la semana de
preparación al Bautismo, 1ª Comu-
nión y Matrimonio Cristiano.

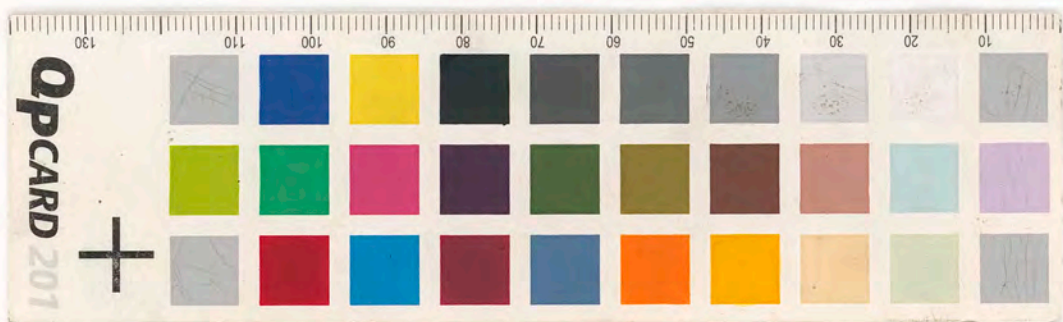
En Wayú entra entonces Esteban
Marshua, Kampuch, Turter,
Deos (el abuelo evangélico) y el
mismo Israel, el mestizo, pero
que es Deos, mi amigo evangélico.

Marshua y Kampuch me dijeron
entre serio y de broma que es-
taban enojados conmigo, por el
comiso que trabajamos, hacia
Chichuá. Dijeron que es muy
hacia el norte, y es falso.

En efecto Wayú entra esta noche
tardante al norte de Santiak,
y a 1,30 h. Nosotros fuimos al

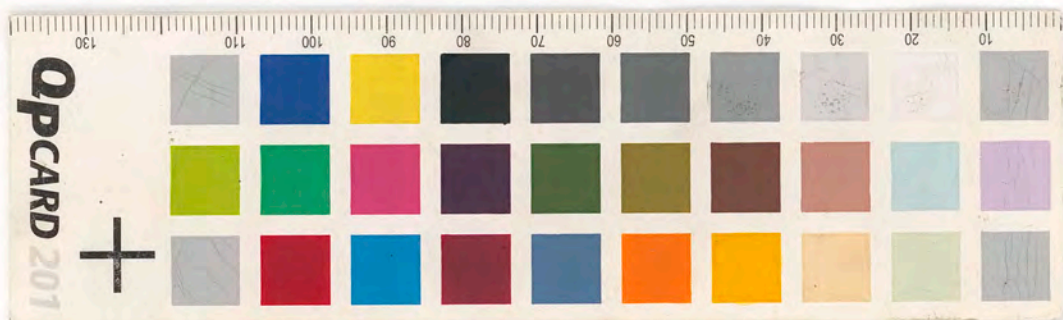


nor-este, completamente alijo.
Los de Woyu, entre dicen que es
su tierra, en la zona del Kustanch,
a donde fue nuestro camino, sin
ningún arreglo con los de San-
chick. Los dije, medio tembando
de helado, para tranquilizar los
espíritus, que nosotros solo
hikimos el camino de visita de-
cia Chichirak, sin ninguna pe-
teusini de problemas de tierra.
Marbano y Wampuchi dijeron (los
otros 3 no dijeron nada) que
mezquinaban la zona y la cocería
ya que hay una jatónak (huer-
ta del santo) en el Kumpauntsa,
alijo, cerca de donde dormimos
nosotros las primeras noches.
Les dije más seriamente que el
cuento de tierra debe ser de común
acuerdo, y no solo porque ellos
piensan así, sin consultar a los
de Sanchick. Luego les dije que
la cocería no se puede mezqui-



nos, viendo un San del Señor y para
 todos. La molera se explotará en
 cada territorio, si se fija en una
 trucha o por lo menos en un acuerdo
 claro. Le dejé 4 tarjetas, muy
 lindas de la Virgen Santa, y otras
 en Turánchim para envíos
 de los que shikier (evangelios):
 para poner al diablo y los re-
 laciones. Una tarjeta era sobre
 la Sinagoga de Cafarnaú. Recorde
 entonces el Discurso del San del cielo,
 y como los presentes, menos los ap-
 óstoles, no creyeron al Señor y lo
 abandonaron. También estos
 han creído, le dije...

En Turánchim encontré los le-
 mestizos de Iquitos, que trabajan
 en la pesquería, y sembró de árboles
 etc. Me luce enrocar y le en-
 cargué a los de ellos, que por ra-
 dío comunicaron a Nuevo Regi-
 da, testamento fronterizo,
 que necesitaba hablar en el



Embarcando, talvez temendo
que promettem, não tendo, que
ilhem a bordo.

Mi intención es preguntar sobre la
venida de Domingo Antuoso,
y saber quien me lo permitio
entrar en zona peruana etc.

En Turánchim, el demonio, puede hablar con el antiguo juent: Pítior yúntar, y en Uxiti, para tener buenas relaciones y dialogar con los hermanos evangélicos.

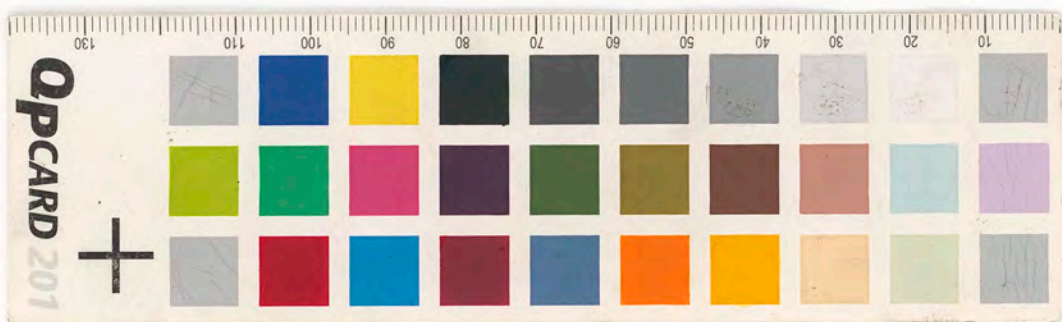
Después encuentro los 22 estenógrafos del 2º grupo que el e tsérkartin LantiaK ha preparado al lentísimo, esgrando la Goulama de preparación al mismo. Los 22, contando los niños chicos.

Este mañana hubo una celebración y confesiones, y luego una reunión en la Comunidad, para informarnos de varios asuntos. Harink y Lompash se fueron a trabajar la casa-hormiterio de los muchachos, en Uxijint, ambos Jesús schuar.

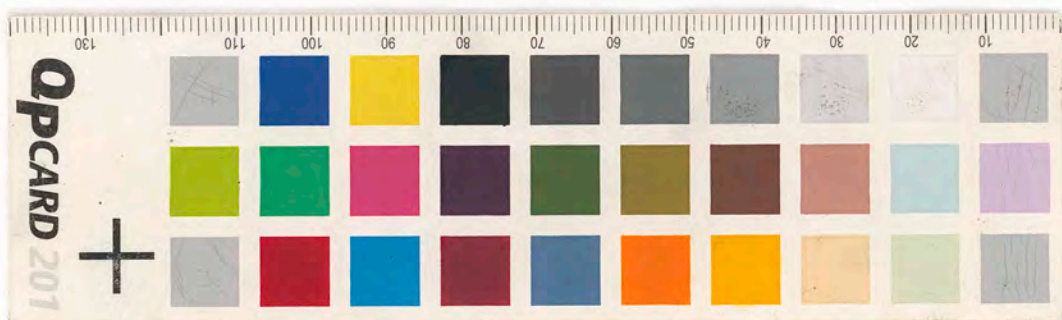
Como están yendo en platano al río
Moki, en donde saldrán hoy los 3 por
Ull puyu, el etsértKartín Yántiek me
pidió que los catequistas para los cate-
cúmenos, empieze mañana. Calcular
hacer 2 días, o 3 de catequesis, lue-
go los hombres harán el rito penitencial
en la selva, un día entero en mu-
che, el regreso. En 6 días, habrá el lau-
tismo, probablemente el próximo 8/2.

Churús 5/2/98

Ya llevamos un día
y medio de catequesis a los cate-
cúmenos que van a recibir el S. Bautismo,
y la 1ª Comunión. Una familia, y
otros 2 jóvenes, casados, cuya esposa
es cristiana, recibieron también el
Sacramento del Matrimonio, dando
en plenitud a su matrimonio natu-
ral y a la Misma Religión, ya realizado
el año pasado en la Comunidad de
opu.
Hacemos una celebración en catequesis

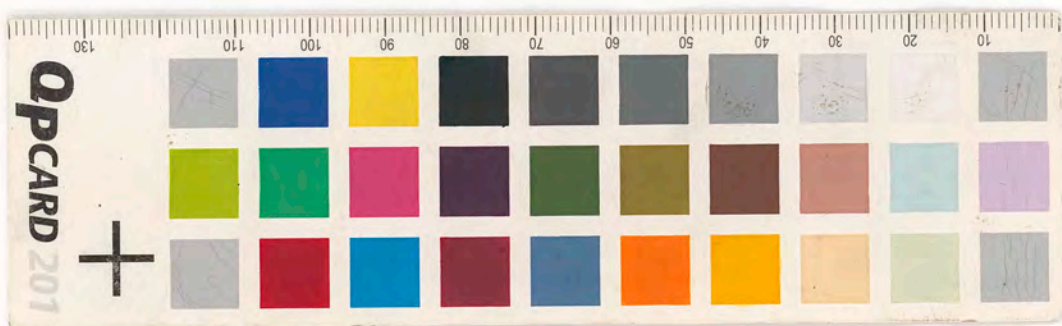


en la mañana temprano, empezando
antes del amanecer, y hoy celebramos
la Eucaristía, después de la confesio-
nes de ayer. Era 8 meses, que no
visitaba esta comunidad. Luego
hicimos 2 catequesis: una en la
mañana y otra en la tarde, de
2 horas c/u, solo para los cate-
cúmenos. En total son 5-6 horas
diciendo. Mañana vamos a seguir,
y en la noche lo, mezaré el tabaco
para el rito quitenciel del "tsaan-
huamu" de pasado mañana, en
donde irán a la selva, en el sitio
del Bautismo de la otra vez, para
dormir una noche en ayuno de 24
horas. Volverán la mañana siguiente
y será el domingo próximo.
Ahí descansarán, y el lunes por
la mañana irán al Bautismo,
en la selva.
Los militares de ~~San~~ Nueva Bezada
no han aceptado mi pedido, y
ayer no permanecieron aquí. Como

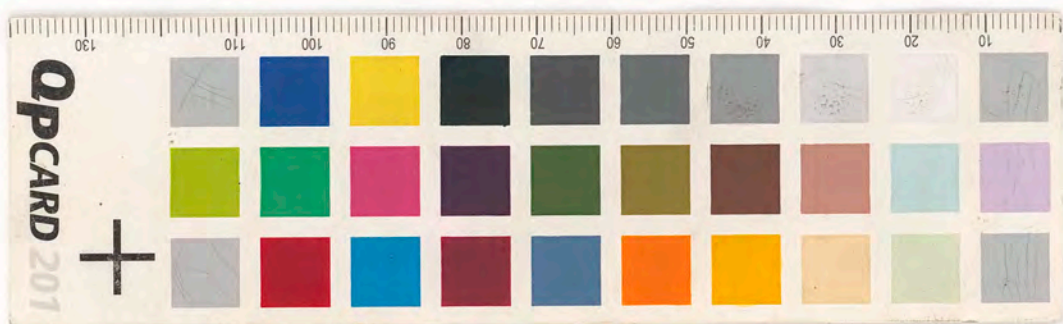


iré a Wessump, a 1 h. más arriba en
la nueva Comunidad de Thakaim,
en donde el joven Thakaim me lla-
ma para ser evangelizado y elegir
uno o dos muchachos etserin,
y elegiré que me acompañe Thakaim,
Mitias y otro a Nueva Bereda.
Ya no pienso ir al Ecuador
estando cerca el 25/2, día de la
Reunión de los etserin de Chuxintor.
Puede ser que vaya a Mo'shumpor
de los militares para hablar en el Do-
mingo Antuash.

Churús 7/2/1998: Ayer recuerdo de
los 25 martires
japoneses, misionados por los Jesuitas,
en seguida después de S. Javier Francis-
co. Entre ellos el japonés hermano
jesuita: Miki Pablo. Comovedor
martirio de altísimo valor misionero.
Ayer terminamos los 3 días de inten-
sa catequesis para el Bautismo y
la Eucaristía, con el Matrimonio

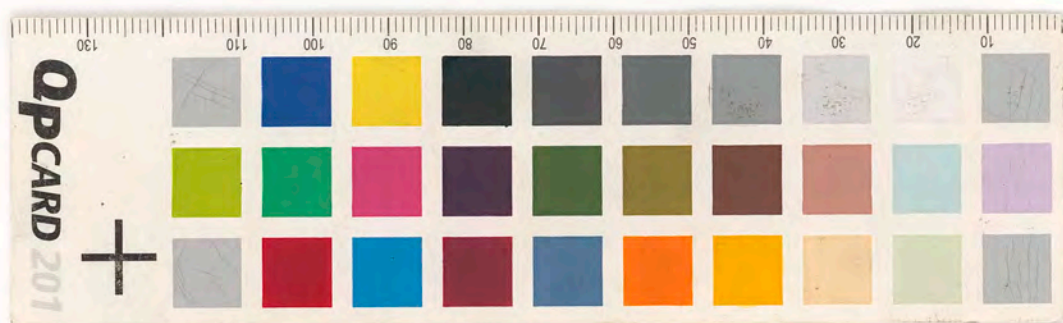


25
cristiano, de 23 catecúmenos. De estos
4 casados, 10 jóvenes o muchachos,
o muchachos, y el resto niños o mu-
chachitos. A noche me pidieron que
les enseñe el Tabor para aquellos
que hoy fueran el úmpak de la set-
na, para el rito penitencial del
Tabor bendecido. Era un grupo
atado al Tabor siendo para los
12 entre hombres, jóvenes o much-
achos, que hoy se marcharon al rito.
Hoy es sábado, hicieron el Mari-
ujá jímamu, muy bien, y en la Tola-
bra recordamos la oración de Jesús
de la Última Cena, cuando oró
al Padre por aquellos que hubieran
creído a través de la predicación
de los Apóstoles, y luego el mon-
do a predicar y bautizar en el
mundo entero de la montaña
de Galilea (seguramente el Tabor).
Le recordé el crecimiento de la
fe cristiana y de la Iglesia en el
mundo, fe que venía de persona a

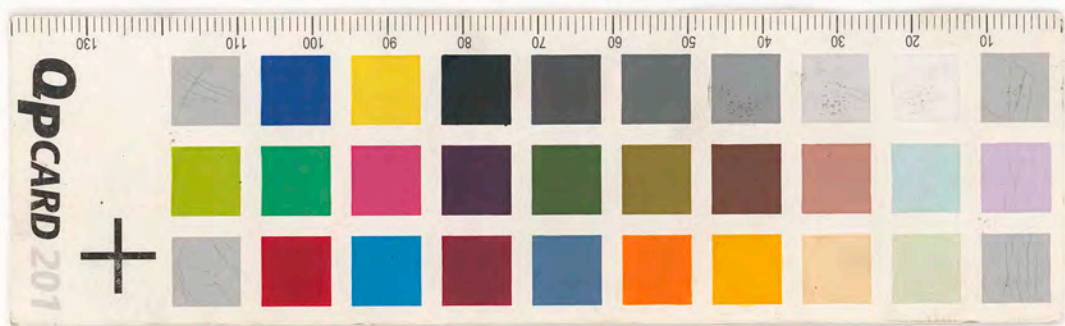


persona. Les conté como nuestros an-
~~tecedentes~~^{pasos} los Vénedos (los Eutos
 de Omero, aliados de los Troyanos,
 y confirmados esto por el historia-
 dor polaco-latino Tito Livio)
 fueron evangelizados en el 2º siglo
 desde la ciudad de Alejandría de
 Egipto, vía marítima, y luego
 por la Iglesia de S. Ambrosio de
 Milán. Les narré mi vocación
 de niño por sacerdote y misio-
 nero de selva y a pie, sin el
 intermedio del Tabaco o de la
 oyahuasca (natem), para decir-
 les que el Totor habla según el
 poder, y el Tabaco es el medio
 tradicional selvar, que en
 la fe cristiana es asumido,
 por insertarse en la fe cristiana
 como un sacramental: así como
 el agua bendita.

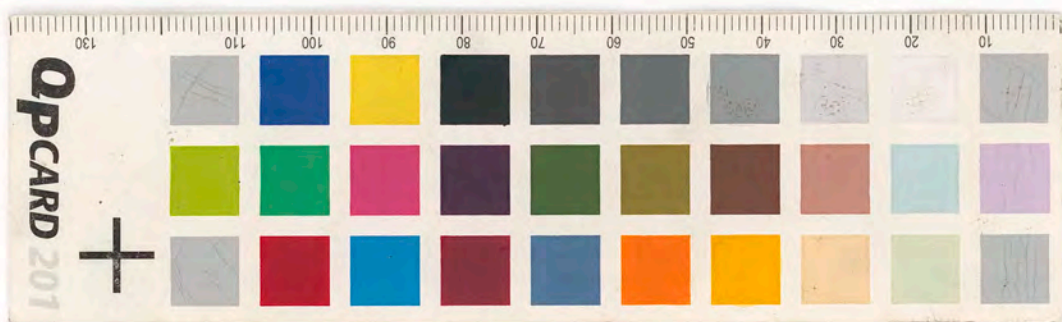
Ayer al morder el Tabaco, y re-
 cordando lo amargo que pro-
 duce en la cruz (y al ta-



largo es sumergüísimo y cortos los
piernas), en el silencio de la
noche, en casa de Mitiep,
bendijo el Tabaco, substituyendo
yo al mayor o anciano, quien
que iniciaba la vida a los jó-
venes, en ese rito quitacuul,
pero en la fe total en Cristo
Jesús. Así mismo la Splenó,
desde los Apóstoles, usó el Sacer
de los enfermos, según la Epíst.
del Apóstol Santiago el Mayor,
primo de Jesús, y esto era un
sacramento y ~~de~~ material
de la Religión de Israel.
Ayer escribí una carta para Imiyo
Antuash y al O. Luis Tenta de
Wesak entra. Otra carta para
el O. Ambrosio Gairogli, que
ahora está en Moos, la traje es-
crita, y los 3 la enviare ~~esta~~
con Esunki, representante de
Moki (Ecuador), mano de la
matada uspa de Hoyaishi, y de



su hermano matado Kúyach.
 Otra carta la tengo escrita para
 el Comandante de Nuevo Beren-
 co, para decirle sobre lo sucedido
 con el C. Antuash Domingo,
 manifestando mi profundo pesar y
 protesta. Ya decidí no irme a
 Wroak otra, ya que hoy poco
 tiempo antes del Embarco
 de los etserin en Chuxinter, el
 25/2 p. Mariano Domingo re-
 presorán de la zona los 12 que
 fueran al rito del Tcheo, y el
 Bontimur será el lunes, tempra-
 no. Estamos esperando la visi-
 ta del Consejero de ATI: Sake'
 y Marshinkash. El lunes por la
 tarde iré a dormir en Wa-
 sum, a donde Ghakaim, y el
 martes esperaré a Mitich y al
 etser Karlin Tantiak de aquí, y
 con ellos ~~de~~ iré a dormir
 en Nuevo Berada, para averiguar
 sobre lo de Domingo Antuash.

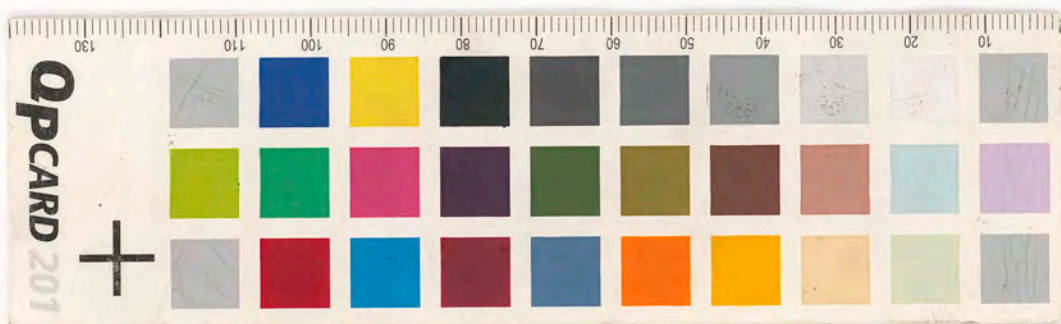


Represariamos el ~~viernes~~ ^{miércoles} a Wa-
sump. Dominó una noche, y
el jueves vendrá ~~opu~~ una noche
para celebrar la I. Misra, y no de-
jar la Eucaristía, que tenemos
en el pitiaik pequeño en el im-
pak. Represarió a Turánchim
una noche y luego a Yanchiik.

Churús 12/2/98

~~Salí~~ El día

lunes 9/2 u.p. Turinus, la dicha de ce-
lebrar en la selva el Bautismo de 23
catorceños, contando los niños; 16
hicieron la 1ª Comunión y 3 familias
recibieron la plenitud del Sacramento del
Matrimonio cristiano. Esperamos por
la mañana, por el mal tiempo. Un
buen grupo de Jesús salvar los com-
prens. Siempre es un día de gran cele-
bración de un Misterio que el Espí-
ritu Santo sostiene, purifica y eleva.
No ante el tiempo pero represamos
después de unas 5 horas. El impak



de la selva está a 15 minutos de Lis-
tencia. Agregamos al Señor y a la
Virgen María en el día.

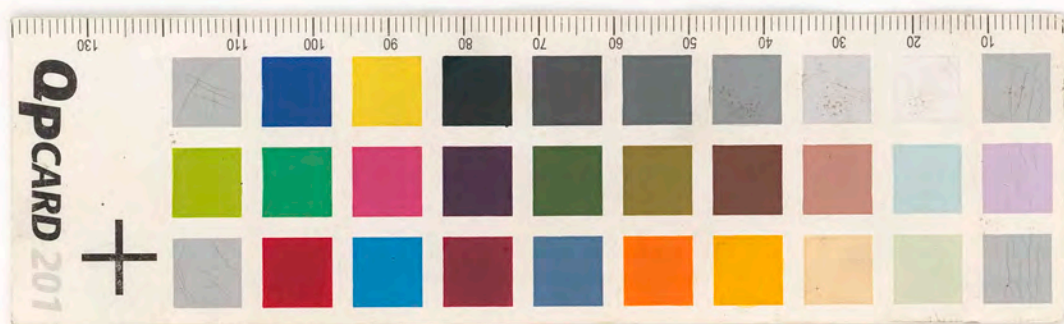
Por la tarde fui en Kitiar, joven li-
jo de Buktanta - Kerva que pasó a
Wosum, a Wosum.

Lo de Wosum, en su juventud Iha-
Kaim, escucharon la Palabra en la
Istencia. Es un grupo, en sus almas,
y los 2 eternos de Ithuri, están en
prometidos en su evangelización.

En la mañana siguiente la cele-
bración y luego volí a lo, 10 o
10,30 a.m. cuando llegó Utiup
de aquí. En 4-5 horas llegamos al
Departamento de Nuevo Berado.

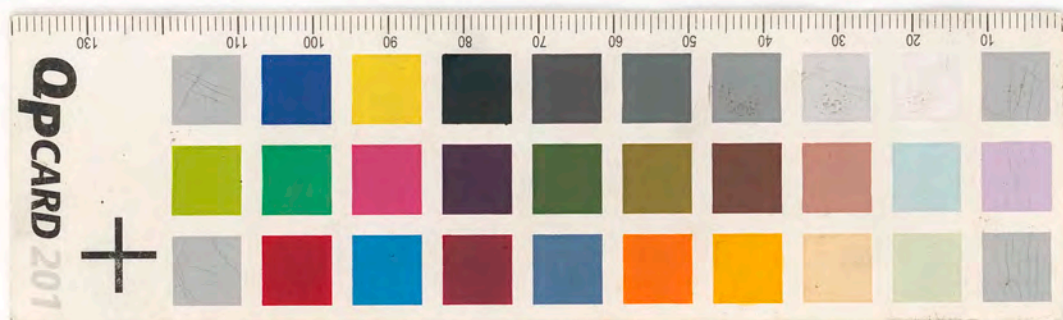
No lo conocía, ya que fui unas 3
veces a lo, a Berado Viejo, para
ver de pasar al Ecuador.

El teniente piurano Quirpa
me recibió muy bien, y todo su per-
sonal. Me pidió excusa, por el er-
ror, durante su ausencia, de que
el suboficial no permitió a Bruni-



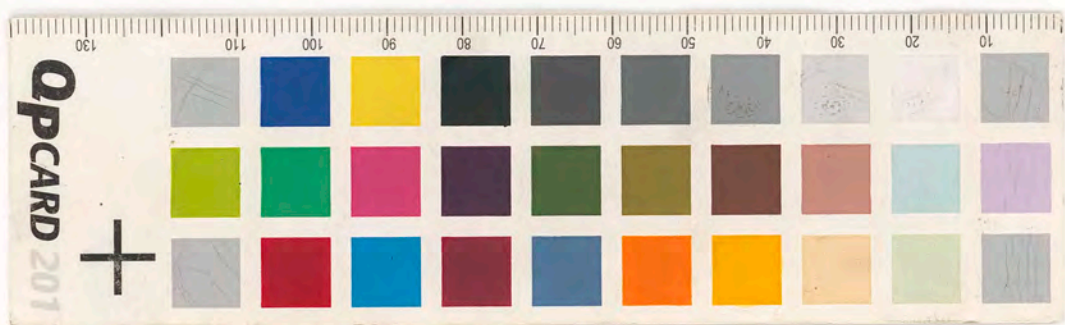
25
por Antuadi por ser para visitarme.
Le dije que envíe ya para Pa-
nintsa una carta al Comandante
del Batallón de Nuevo Barran-
ca del Uluoma, quejándome de
lo sucedido a Domingo Antuadi
y para que empujen varios proble-
mas de los ocultos y de mi perso-
na. Ofrecí una celebración en
la noche, pero prefirieron ver la
televisión. La mañana siguiente,
de la celebración por 1 hora y más,
a más 40-50 conscriptos. Estos
son católicos del Amalloya o I-
pitos con algunos evangélicos,
testigos de Jehová y adventista.
Los superiores me dijeron que si-
guen diciendo que el mundo ter-
minará el año 2000.

En eso les hablé: primero de mi
viaje a Tierra Santa, luego sobre
el origen y las bases de la Iglesia
de Jesús, y sobre su 2ª venida.
Sobre esto lee el libro de S. Pablo



de la 2ª a los Tesalonicense.

Lo toque la necesidad de vivir preparados a la muerte y a la Venida del Señor, viviendo una vida moral, y no de Dios, obras y sensuales etc. Pugnaron en mucha abstinencia. Al final uno de los jóvenes, al salir me dijo que me esperaba muchísimo por do-cto, y que era de Iquitos. Otro que nos acompañó hasta pasar al río Moki, al regreso, nos dijo en el camino, ven- do de Pucallpa, si era bueno el grupo de los Pentecostales, ya que toque bastante el tema del Ecumenismo. El me dijo, hoy por hoy la verdad, y si los Pentecostales, no la tienen completa, sin- viene que entren en la Iglesia Católi- ca. Regresamos después de la 1ª noche a Wexum, en unas 4 horas. Los encontramos con Lake, de Ten- Kintua Consejero de ATI, y su seño- rita Mashinkoshi que va en San- chink, al iniciar la visita de

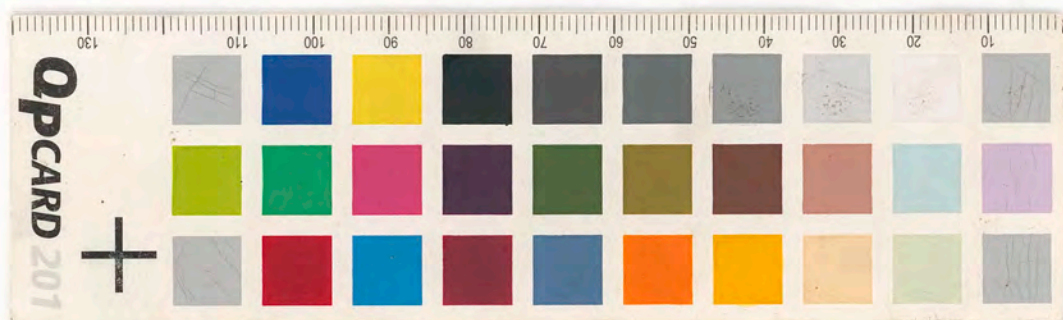


las Comunidades.

Terminó la noche en ellos, don-
do la Palaha ayer y hoy en Wa-
sum, y represe^ó la ~~Churús~~ Churús,
llegando al final del encuentro
del Talle con la Comunidad de
aquí. Mañana seguirá el viaje,
y yo iré a Tanchiuk con
2 hijos de Thakaim de Wasum
que vienen conmigo hasta
Tanchiuk para llevarse las cha-
quiras, para hacerse los adornos
tradicionales, como todos los
Comunidades nuestros.

Tanchiuk 15/2/98

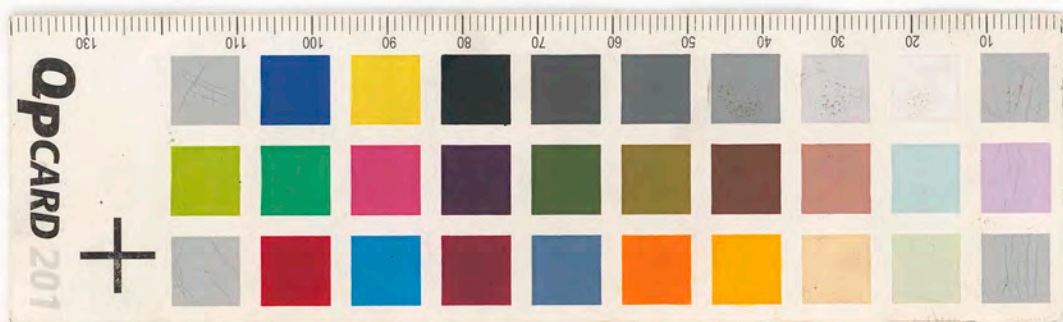
Con gran ale-
gría represe^ó ayer a mi casa, a-
gradeciendo Jesús y María por
3 cosas importantes de este bre-
ve viaje misionero: por
- el bautismo de los catecúmenos de
Churús;
- por el acuerdo con los milita-



res y guano sobre lo sucedido a
Antuash

- y por los 3-4 horas que estuve
hablando en mucha sime-
ritud y claridad con varios
de los integrantes de la Comi-
sión multisectorial del Minis-
terio de Defensa, que encuentre
en Puráuchim, antes de
ayer.

Sobre los 2 primeros puntos
ya escribí largamente lo algo.
Sobre lo tercero escribo lo si-
guiente: hacia la 1 p.m. ve-
nía desde Churús con 3 mu-
chachos y una muchacha li-
jo de Thakaim de Wasum,
y unos 3-5 min. antes, bajo
el helicóptero prau de los
militares, un uno, 20 perso-
nas: un mayor que instala
y controla las radiofonías
y la luz solar puesta en el
punto, Comandante, nuestros,



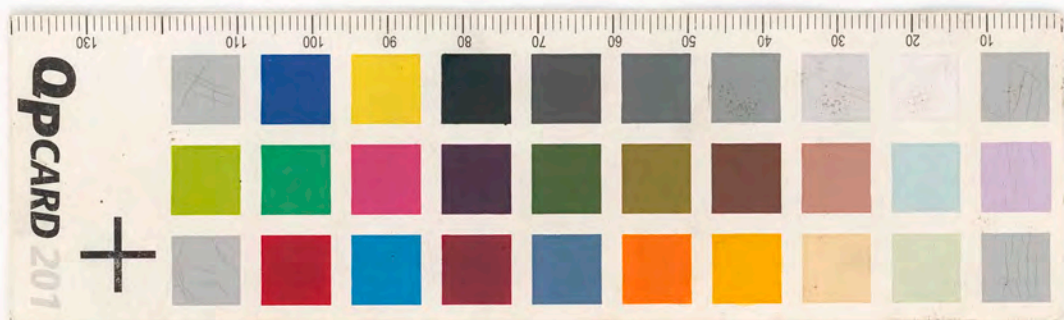
el famoso José Barletti, de la lista de los 8 que firmaron en contra de los selchur, de los calumunios, ~~por~~ el 3/9 de 1997, y por eso la carta de respuesta muestra en el obispo y los Hermanos, y los selchur a parte.

Luego Henry Nino del Ministerio de Educación de Lima (me pareció óptima persona). El Ingeniero Matante que desde Iquitos dirige los trabajos que se realizan en la zona selchur, y el mismo Delfino de Iquitos, cuyo nombre no lo he escrito.

Estaba el achuer mestizo:

Pepo Cisneros, de Andros, hermano de Gilberto, que es Gobernador del Potosí.

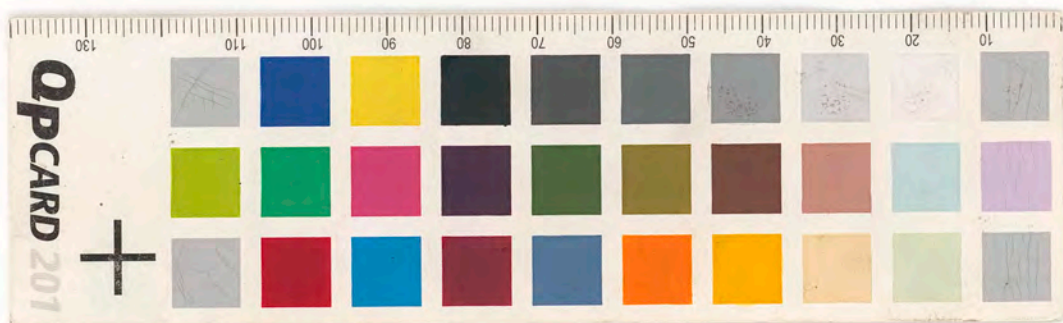
Entreviemos en la casita de Uxiti, actual junta de la Co-



municipalidad de Turónchim, y logré
 tomar una media traja de
 morato o púrpura, ya que segui-
 mos hablando por más de 3
 horas. Dije que viniera un
 sechuer bilingüe, y me olvi-
 de que estaba Israel Pérez
 mi amigo, y este se acordó
 solo al final.

Les hablé en toda claridad,
 preguntándome de las provisiones
 culinarias. Traté de decir
 que en esa era pasado, pero
 les dije que la historia de-
 nuncie que involucra y recordar-
 lo, si queremos evitar los errores
 y hacerlos evitar a los demás.

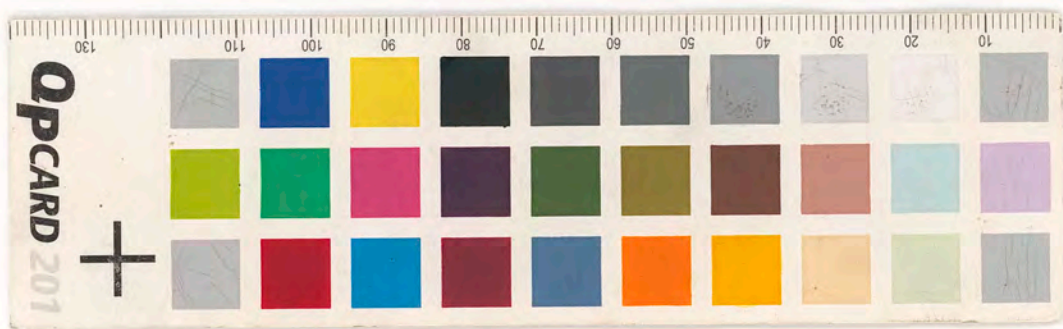
José Berletti, cuyo nombre
 aún no conocía decía eso,
 y manifestó que no conocía
 nuestra respuesta en el siglo,
 y la de los sechuer. Entonces,
 Henry Nín dijo que no conocía
 ni el Documento de la Comisión



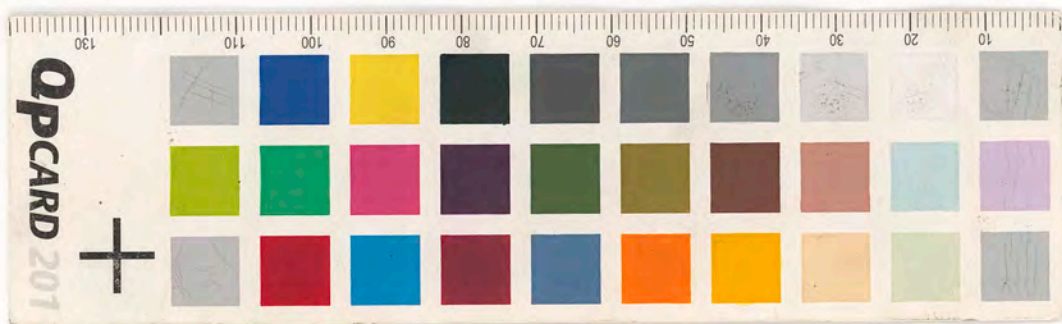
12
Multisectorial del 3/9/97, en la
columna, y que decía la in-
formación muchas veces negativa
y falsa. Dijo que la Comisión
señalar, del Directorio para
responder al documento fal-
so, pidió ser de baja a los
8 que firmaron. Fue entonces
que José Barletti me dijo:
no y no. Le dijo que Alejandro
de Vixijunt desde 2 días,
escuché que los señalar no
querían ni verlo, por el proble-
ma de la tierra, y por pre-
sión sobre la etnia.

Me dijo que varias cosas suce-
dieron por error del traductor,
que era el maestro abuaruna
de Vixijunt: Angel Jimu:

El problema de la cosa para los
ingenieros: por falta de suelo,
por lo señalar quisieron
ser pagados 28 mil soles,
y la Comisión Multisectorial



colabo 5 mil. Luego los ochos
 si quieren 3 mil. Le dijo que los
 ochos no sintieron esa cosa
 como propia, como los casos del
 Colegio Achuar Wárusi.
 Cuando al asunto Tienos, los o-
 chos entendieron que el Terito-
 rio que el mapa de los Denun-
 cios Globales de Agricultura de
 Iquitos, llamado "Tienos del
 Estado" le pertenecía, por los
 acuerdos de división de Terito-
 rio entre Comunidades, y ellos
 entendieron que José Barletti
 decía que eso pertenecía al Esta-
 do y los Compañía podían en-
 trar... José Barletti me dijo
 que él, como integrante, autor-
 izado y miembro de un Insti-
 tuto de Loreto, para defender
 los recursos naturales como
 integrante de la Comisión Ji-
 lio de Agricultura de Iquitos,
 todos los mapas de los di-

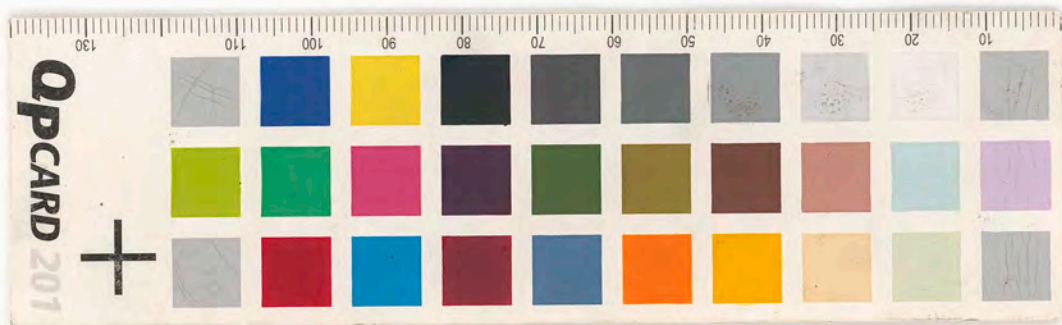


58
Atlas global de todo, las Comu-
nidades, selvas

Luego con los operadores modern-
os, conectados en un saté-
lite artificial, hicieran el
mapa o foto de como esta-
ban ubicadas las Comunidades
dentro de su territorio, y resul-
to que muchas de ellas están
ubicadas al margen o fuera
de su territorio denunciado.

Por eso, José Barletti, que es-
pero sea sincero esta soste-
niendo el proyecto de Ride-
sep, de una denuncia pronta
de todo el territorio de una
etnia. Este trabajo está de
hecho terminado, ya lo se-
ñalar, hacia los condosha,
los shapa y los xampis del
occidente selvas.

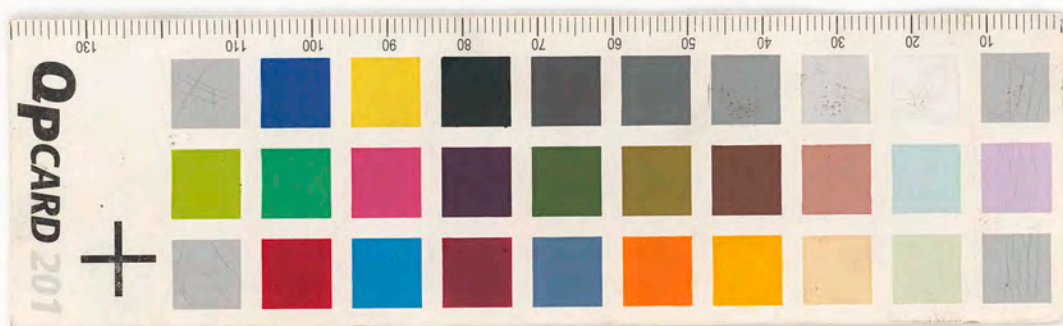
José Barletti afirma que es-
tá luchando por eso, y
para la conservación de la



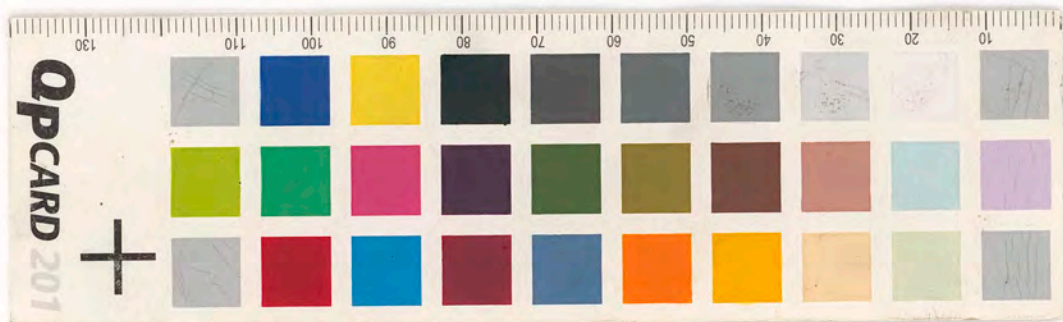
identidad del pueblo selva.

Dijo que en el Ecuador: los shuar y achuar, están negociando ellos directamente con el Gobierno en cualquier cosa, y aquí entre nosotros, aún estamos lejos de tener líderes así preparados. Le dijo que toda escuela tiene doble consecuencia, y no siempre buena. Los selva eran muy unidos y esto es fundamental, para que no sean traicionados por sus líderes, o por error.

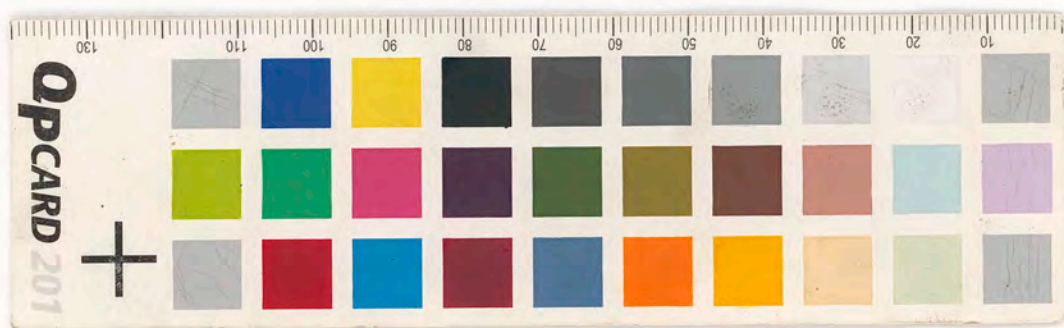
Entrevisto Henry Nin de la USe de Lima y me dijo que están combatiendo totalmente de modo con los indígenas volviendo al sistema del Instituto Superior Pedagógico de Iquitos - Bilingüe y Bicultural: maestros preparados de la misma etnia y bilingües, y no solo solo titulados. Esto



me dio gran alegría
José Barletti dice que están lle-
vando un curso de 1 y $\frac{1}{2}$ mes,
con 150 o 200 profesores indíge-
nas, de toda la frontera, po-
nien supervisor 5 escuelas de
su alrededor, y quedándose
los 9-8 meses fijos en su
escuela, sin bajar en la
breve de vacaciones de julio.
El Prefecto de Yquitos insistió
que los jirunt naranthar: jefes
de los aldeas, fueran nom-
brados Benicente Gobernado-
res (Título de los Comunita-
des mestizas). Le dijo que
los alumnos de ambas organi-
zaciones rechazaron esto,
por no querer perder su Ayuda
municipal que tienen por Ley
de reconocimiento de su
organización; y esto solo
se podría mejorar en una
Asamblea General.



El Prefecto luego se fue.
 Al final quedé una hora solo con
 José Borletti: me dijo más in-
 timamente que era un católico
 activo, teólogo y que estaba me-
 tido muchísimo en el tema
 de la inserción profunda del Cris-
 tianismo en la Cultura abori-
 genes. Conoce bien Mundo Nuevo
 etc. de la Colección del P. Juan
 Bottaro, y las Organizac. del
 Ecuador. Me confesó que en
 la 1ª visita de la Comisión
 Multisectorial, en mayo, ju-
 nio etc. del año pasado,
 oían que yo venía del Ecu-
 dor etc. y a un cierto mo-
 mento salió la Denuncia
 de ser yo espía del Ecuador,
 y el resto que sucedió. Me
 dijo que él fue quien escribió
 a nombre del Ministro de
 Defensa, la carta a mi abis-
 po José Luis, entregada en

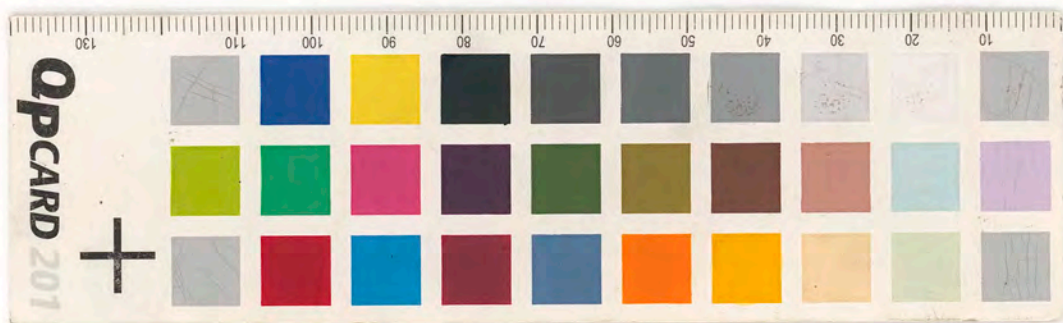


miembro p. al disco en Vixi-
jint, y que yo leí.

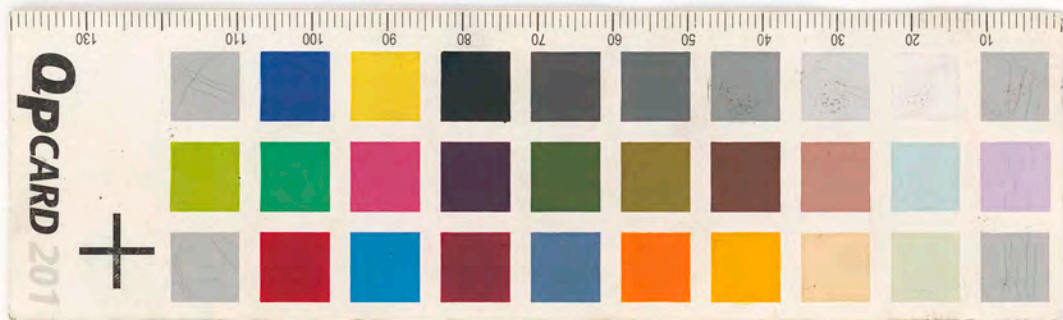
Empezó a moverse como
buen hermano, emocionado
por el libro "El Pueblo de la
Xayús: los Achuar", de Li-
ma; yo pensé que hablaba
del libro de Janet Aruakot,
que me parecía ser el autor. Na-
turalmente él se equivocó.
Me di cuenta de este error, cuando
ya había salido el ~~av~~ he-
licóptero, ya muy tarde, pa-
ra regresar a Ambato.

En la conversación ~~se~~ su-
terior en los Andes, reco-
nocí varios errores cometi-
dos ~~en~~ con los achuar, y prome-
tí un cambio de método,
según lo convenido con José
Luis, mi disco.

Otro tema lindo que toca-
ron fue la construcción del
Colegio Achuar Wáresh!



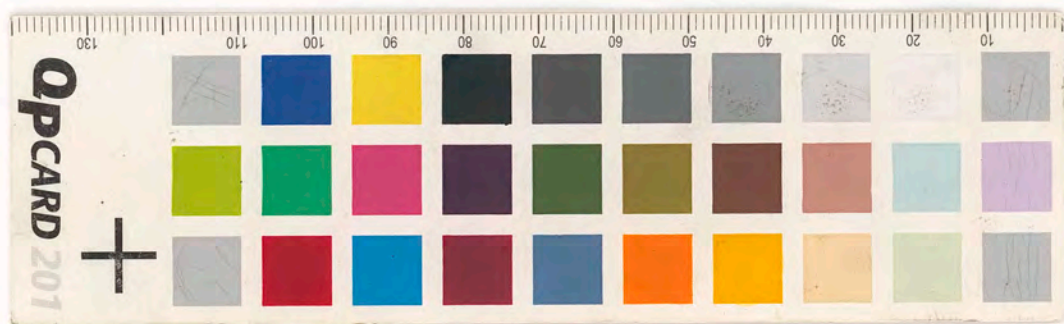
en material de cemento e lieno,
 pero según el dibujo de casa a-
 lendar que mi hermano I Kiam:
 Yihri Brozeglini, me hizo para
 los Hermanos de Vixijit.
 La Comisión lo ha estudiado y
 se lo ha'. El único problema,
 me decía Henry Min fue que
 los sellos, como no quieren
 el techo de paja que dura
 poco, quieren solo el techo
 de teclamina. En cam-
 bio hay una estupenda alter-
 nativa, que favorece a la
 arquitectura de la casa jen,
 evitando el calor; es un
 entablado de tabla, detrás
 de las tirantes (de lieno
 grueso), todo formado
 de material anti humedad,
 y contra la humedad y
 detrás, hacia afuera, un
 material de plástico.
 Duraría 12 años, y sería



renovado por el gobierno. El
techo de celamina, a los 5-
6 años está todo muy podrido
etc... Dicho que esto se
resolvió.

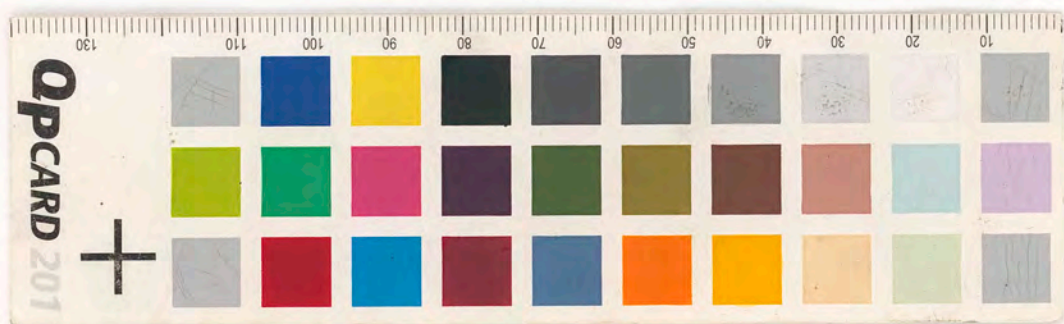
Otro punto fue el tema de
los partidos, que puede destruir
la capacidad de trabajo
de los alumnos, educándolos so-
lo a ser políticos; ya se
dicha cuenta de eso. Solo
las cosas que los alumnos no
pueden se hacen, con o sin
la colaboración de ellos, se-
gún los casos.

Donde en casa de Pítur Yün-
kar, y la mañana siguiente
por mi parte, se reunió
toda la Comunidad Evan-
gélica. La noche de mi viaje
a Tierra Santa, del grupo de
seis de Unidos en la Iglesia
Católica, y luego les referí
lo dicho con los de la Co-



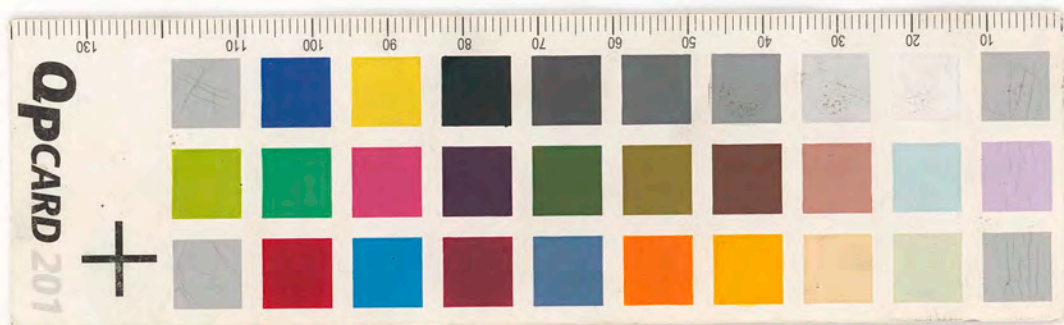
misimí en la conversaci3n del
 día anterior.

José Burletti Casqueli (Hoyez
 los Trisabuelos fueran Italia-
 nos llegados a Uruguay),
 siendo ipuixt3n, con los de
 Iquitos está totalmente en
 contra con el arreglo definiti-
 vo entre el Perú y el Ecuador,
 y en sus fr3nteros
 el Perú concederá la libre na-
 vegaci3n y comercio por los r3os
 del norte, hasta el Amazonas,
 o los ecuatorianos; además
 concederá en forma perpetua:
 4-5 puertos francos, construi-
 dos en el Ecuador, en sus
 propias costas, si bien el Terri-
 torio que se fijará, pertenece-
 rá solo al Perú. Los de
 Iquitos no quieren esta 2ª
 parte: piensan que el mestizaje
 con los ecuatorianos, en el
 Morav3n y el Amazonas,



con seguridad en los mo-
numentos irá formando po-
blaciones, ecuatorianas, en ter-
ritorio peruano, en Abbe. po-
rtales, etc. Pero el Ecuador
si está aceptando esto con en-
tusiasmo.

Chuxintar 25/2/38: con Lanchim, Wá-
nanchi de Chichiratz, y
Ankuash de Wisum, desde Wisum llegamos
ya de noche aquí, a la casa del hijo de
sucesor Duránchata que vive con sus her-
manos: Timicó, etserin, Wampin, cujma-
Din y el joven Manchú.
Antes de ayer lunes salí con los 2 etserin
Ithainkiam y Lanchim hasta Wisum.
Camino atropellados, usamos la zona de
Wisum hacia Chintu.
En Wisum, dimos con los 2 etserin
de Lanchim la Talabra, Torde y ma-
mana, tratando al tiempo de la Cuores-
ma, que empieza hoy. Los señores la
Cuorema la empiezan el 1° Domingo



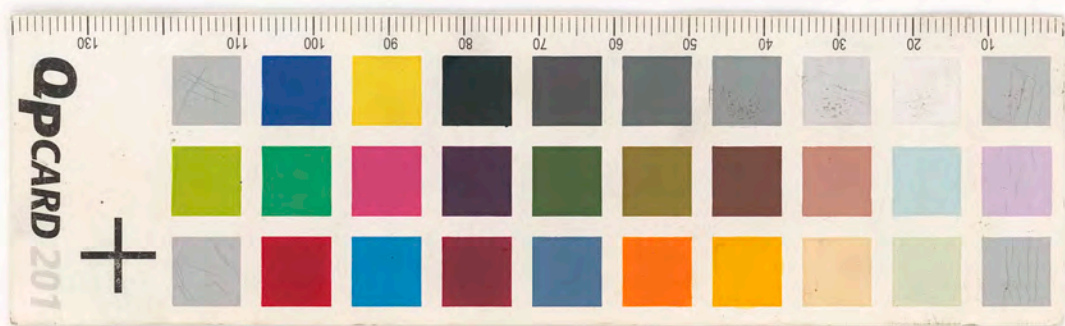
de Cuernavaca.

Después de la celebración de la Tola, por radio pude hablar con la Hermana Pirinsian Carmen Tolaco, que está en S. Lorenzo. Pude pasarle unos cupos para los Salesianos de Lima para que cubren los 3.000 mil soles de la crucifixión del santo Martín Karli, y luego enviaran 5 mil soles al fondo cultural de Yurimaguas, y a través del P. Ignacio Basauri de Yurimaguas, conseguir una radio como para Ponchik.

En Wixum hablé fuerte sobre la buena chera del Trenid. Mashna y Pitier y algunos maestros, en S. Lorenzo. Confirmaron que era cierto.

Era en la conclusión del año 97, por tal vez otra vez, también.

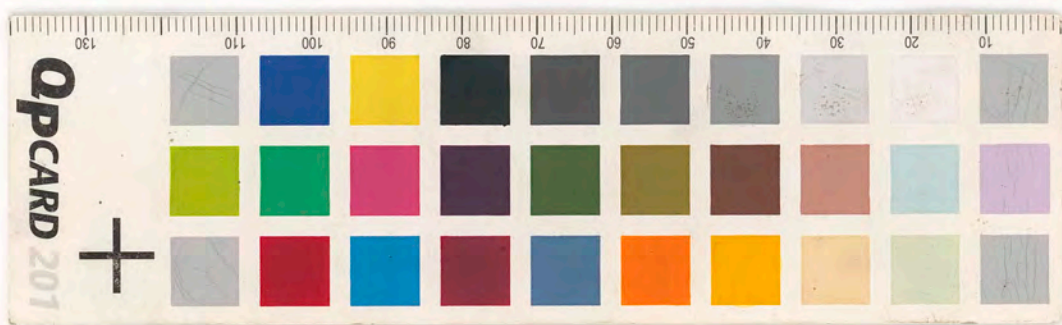
Pude hablar sobre la Cajilla - Impak de Wixum, cuyo trabajo estaban dejando para seguir al imperio Paul Mopuera de Loreto. El imperio está



pidiendo solo 4 días para recubrir
la hoja chapi, y modesta. En
el lunes 2 de marzo, los de Wi-
sum debían seguir el trabajo del
impak, iniciando poco más de
un mes.

Estuyendo el nuevo camino de espi
3 horas de Chintu a sea. Entre
eran 4-5 horas, dura.

Luz de la Hermana Tirimien que
me mandaron 4 lotes de pozolima
para mi viaje a S. Lorenzo, que
esas lotes, los entregaron a Nukto,
de Tanchiuk que estaba representando
a Tanchiuk, y debían embarcarlo,
según, según lo establecido en Jo-
se Luis. Pede otra vez, ya que
luz los de Wisum iban a recibir de
S. Lorenzo a Wisum. El ppppe-
pppe de aquí y de Tanchiuk están
hechos, y entonces Tseremp Pa-
vid Pea, el sanitario técnico por
la radio fría me prometió su-
perseguirme portado el ppppe-pppe



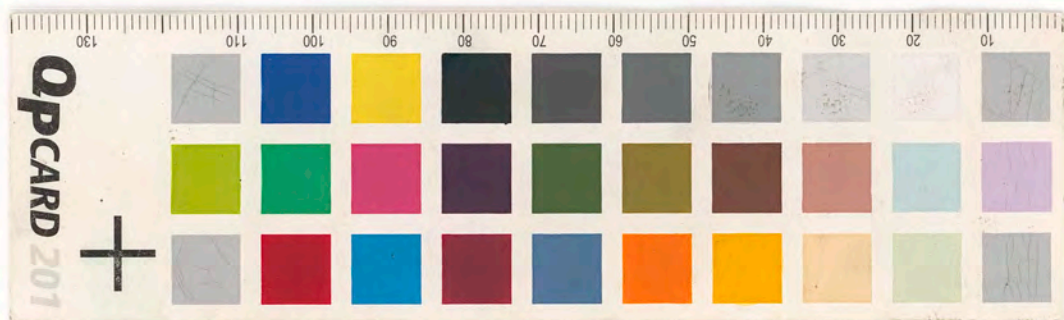
de Wixum. Ojala.
 Eserep sigue trabajando en el cen-
 tro de Salud del otro lado del
 río Moti. Chuvintar 3/3/1998

Esta mañana terminamos nuestro En-
 cuentro de la palabra, en la última
 celebración. Luego todos los etserin repre-
 sentan. Yo pasé al otro lado del río
 Moti para dormir en el Centro Semi-
 tonio. gracias por el Técnico Semi-
 tonio volver. Eserep Téos.

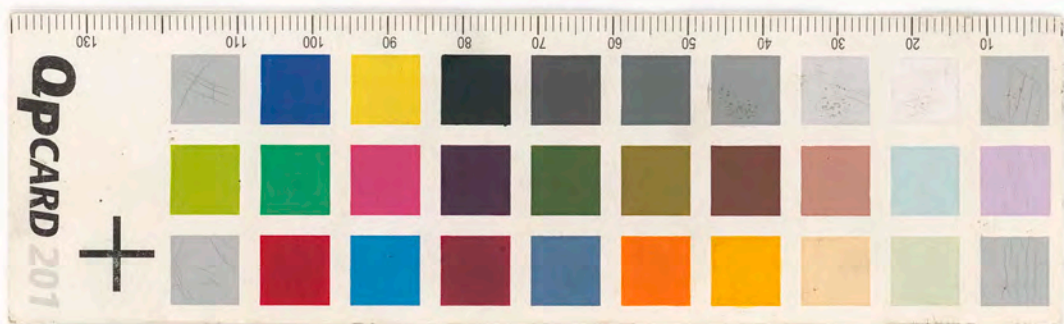
Pase la noche de hablar en An-
 dras, directamente en el asamblea.
 con Jaime Zapata, y pedir que
 pidiera a nombre mío a la Co-
 misión multisectorial de H.

~~Rever~~ a Andrés

el semi prático y
 asamblea Puránchar
 de aquí, que está dislocado
 en el fincar solo 1 año y
 1/2.



con alegría poder hablar en jai-
me Zapata, el cual quedo
enfermo, en la tarde.
Pésere mp ayer fue llamado
de urgencia por los de Kuyun-
Tsa ya que el pequeño Mase
de Tsish, y el Wam-
pash, cosado, fueron mordi-
dos por culebra: el niño
en la casa, y el anciano en
el trabajo. Por radio comu-
nicaron que el niño Mase
está bien ahora.
No pude hablar por radio en
Antuash Omihipo.
Aquí, la anciana Pixar
de Tontintsa está pro-
litica, en ambas piernas
muertas. Shointishor que
quedo aquí en la esposa
Waisant, me ocuparon
para orar por ella.
Está muy aguada, por la
parálisis, la pobre, y pienso



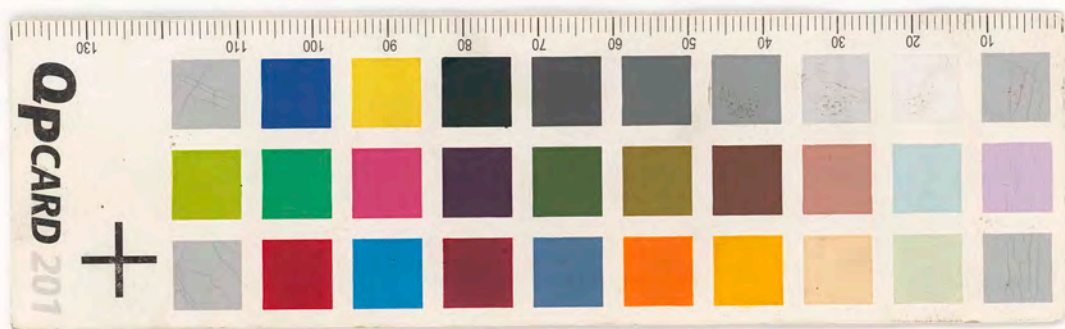
que el Señor y María S. me la
cuidaron.

Mariana debió bajar en Zi-
mies de Wikijint y el Presid.
Mashua y a J. Lorenzo.

Los días fueron muy interesantes como
siempre. Ayer llegó Tseremp
nos dio la dolorosa noticia que
Wákiach de Wikim' le comunicó
para mí la muerte el día 24/2

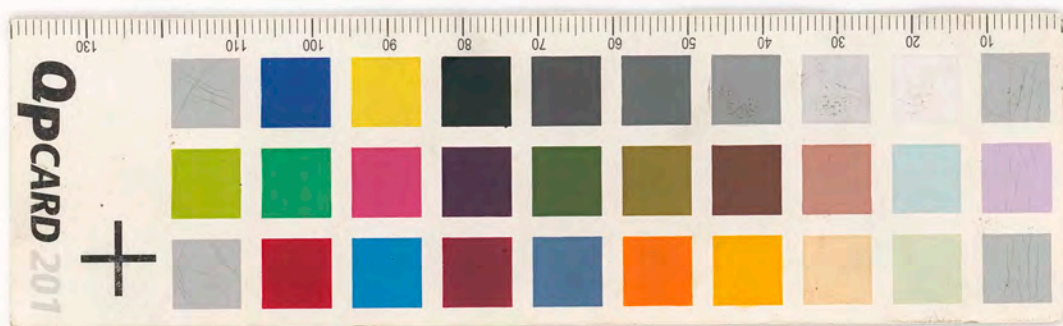
de Mútkuink'. Gran pena y dolor
Wákiach me lloró en la tarde y
no es cerca venir desde la comuni-
dad, hasta aquí Yayá Kim entsa.
Quise hablar con él solo la tarde
siguiente, al final de la tarde.
Wákiach me dijo que Taisi
de Temintsa, hijo de Mútkuink'
estaba presente, pero como no
me se sintió de hablar.

Taisi bautizó al papa moribun-
do. Remite a los 2 que en Ro-
ma comunicó a José Analo
Chuxint la muerte, el día



92
posado, de Najari, mano de
Zaisli y esposa de Mithuink, y
que Chuxint, que la llama
la "mamacita", se enamoró.
Le dijo que iba a comunicar a
su hermana Amelia, la
muerte de Mithuink, ya que A-
melia siempre reza por los de
Kichini: Mithuink, Kichied
y Tichik, y esto parece enamoró
más a Zaisli, presente.

En los etseris hemos podido
tratar ~~direct~~ discretamente re-
lacione las Religiones, no cristianas,
empezando por el Islamismo.
Tocamos varios textos de los
Hechos de los Apóstoles, y el
Espíritu Santo, extendiendo en el
Año del Espir. Santo, y sobre
las cruces, prohibidos por
los velos, y el miedo a las
intenciones, tocando o
viendo el cuerpo de los difun-
tos. Jesús libra de todos eso



mielos, en la fe y en el amor.

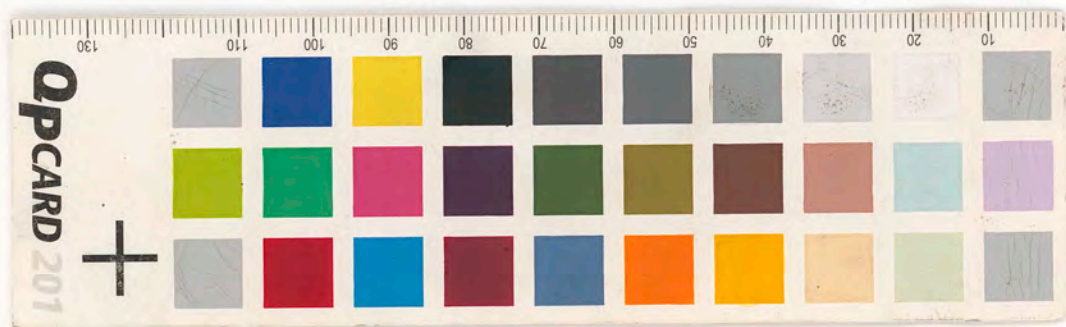
J. Lorenzo 16/3/1998

Gerardo David

Debería llegar hoy día desde Chuximilco con su motor, de Salud, 25, y llevarme a nuestra zona en estos días. Viene en una japonesa fotógrafa: Taro Nagatani (parece buena achuar de los niños).

Esta tuvo un encuentro muy lindo en Wiman con los achuar, como los según la tradición. Melvy de Salud estuvo presente. Estudió los trabajos artesanales, de la mujer y del hombre achuar, y sus vestidos y adornos típicos.

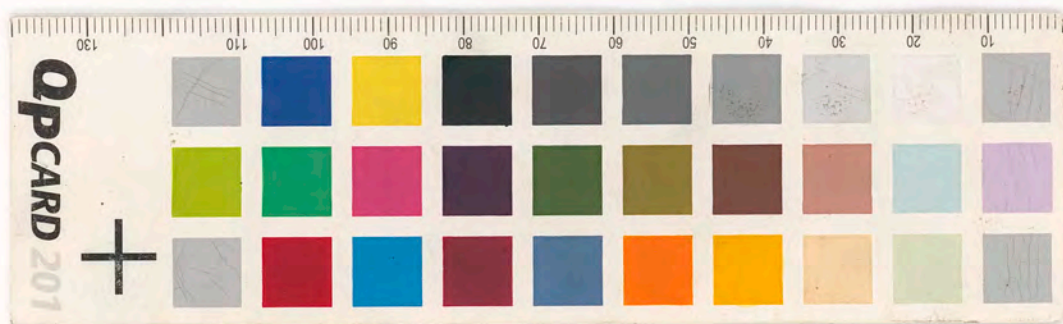
En la última asamblea del norte del Vicariato, hemos tratado el tema de los Petroleros y de la Compañía Arco en nuestra zona. Ismael Vega del Caaap, antropólogo, trató el tema. Este y el grupo de misioneros españoles, en general, se pronunciaron diciendo que antes o después el grupo achuar debía ceder, ya que el sub-suelo era del Estado. Les dijo



con la Herra. Carmen Tirumian Tola-
cio, que jurídicamente los selvar están
empautados con el Estado ya que:
1º el Estado, por la Nueva Constitución, de-
be defender la libre elección de los Pue-
blos Indígenas; 2º la Convención inter-
nacional 169 de la OIT, firmada por
el Perú, dejando en la ONU la libre
determinación de los Pueblos Indígenas.
Sin embargo siempre en la historia el
Pueblo Indígena tuvo que ceder.

José López, laico párroco de aquí,
en su Exposición Pública, dijo que co-
mo Amables debíamos respetar la de-
cisión de los selvar (como lo decían
de nuestro lado José Luis), pero
que a la larga: 10-20 años los
selvar deberán ceder. Es decir
esto es lo que tranquiliza los con-
ciencias en favor del más fuerte.

Reconozco que los Hermanos Louisa
piensan distinto, y sabemos que ju-
rídicamente están empautados con
el Gobierno, los selvar, y en los



unos que siguen, la medición del pátro-
lo puede cambiar y en eso no debe-
mos dar importancia de muerte, o de-
cir que la solución ya está descom-
puesta.

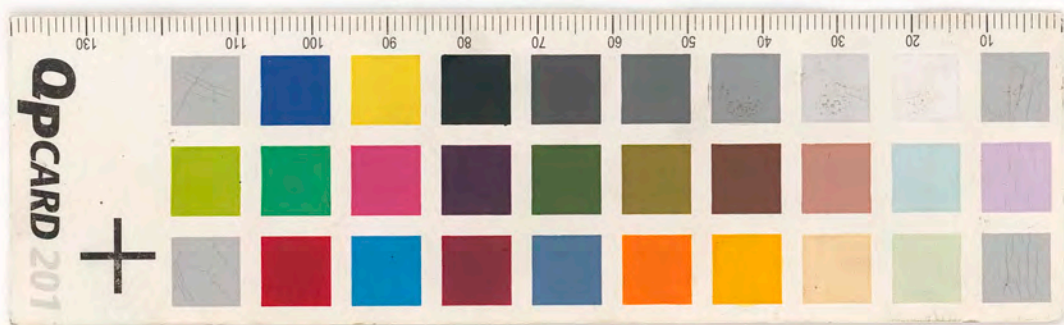
Mamús 21/3/98: en el Trenid.

Martha Mator,

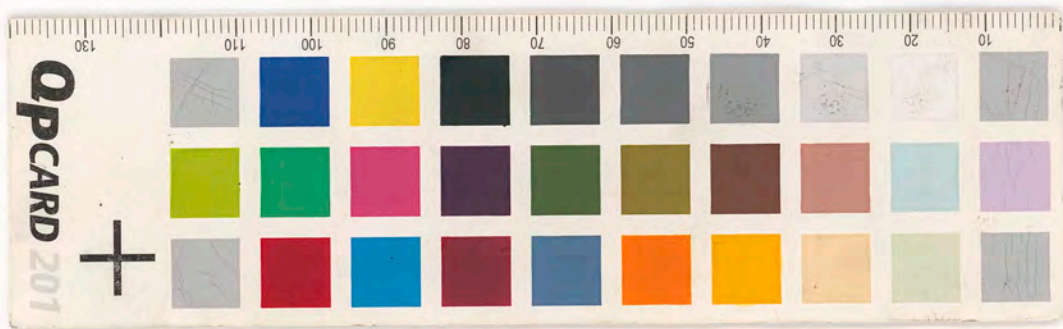
Geremp David, técnico sanitario, Jukam y Jim-
pit de Chintu, y en el motor fuera de bordo:

n. 25, del Centro Sanitario de Churimota, soli-
mos, el 19/2/98, día de S. José. 2 Hermanos, Leu-
rito, renovaban sus votos: Vilma (de Uxijint),
y Doris (de S. Lorenzo). Mira temprano.

Quise la dicha de terminar las correcciones
del Diccion. Achuar, que corregí en Italia, y en
Lima repetidas al 40% de los errores, corri-
dos. Dos días de trabajo intenso me permitio
ver las correcciones. En la tarde saqué a
la día 18/3, quedé salir para ver a Uirijior
de unos 15 años, hijo de Chikush, suceso,
y de Antri de Wampijint. Uirijior, mi primi-
so de mi padre, llevo a Uxijint con la
muñeca Wampij Alicia Turek, y no quiso
volver a su Comunidad. Alicia permitió que



entrara en la casa y se lo llevó. Los
señores muy resentidos, no lograron llevar-
la. Una vecina tranquila en Alicia Pi-
rueh, que se enoja y saca solo pretendo.
Le dijo que merecía la pena por llevar
a una menor de edad. Corrió la voz
que Mirijón estuvo metida en la pro-
stitución de S. Lorenzo. Por fin Alicia
llamó a la muchacha y la impuso que
se regresara a su casa en la, Hermosa,
Eto, prometiendo al día siguiente comprar-
le sus cosas que prometió Alicia, cuando
le paparon, por el servicio de Mirijón en
unida a su hijo. Una gran alegría man-
do Mirijón aceptó. Los Hermanos, debían
salir en breve por su casa por la mañana.
Ojalá que la chica llegara a ellos.
2 muchachos, amigos, forjados de Alicia,
la acompañaron de noche hasta la casa
de los Señores, y le dijeron que esperaran
por el pago a ~~ella~~ Mirijón, y lo tuvo que
luzer. Al final, como dijo, Mirijón
aceptó gustosa, con la promesa de tener
por lo el día siguiente, una muchacha



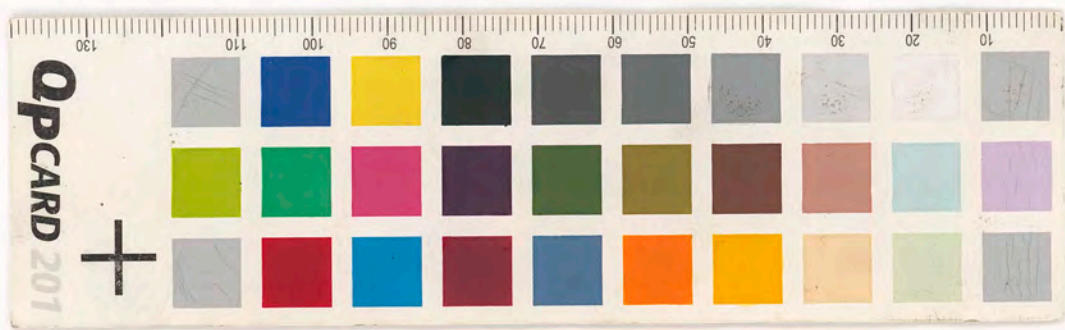
no, 3 cortes de tela y un moletín,
que Alicia debería pagarle ...

Monuís 22/3/98.

ver la Comunidad de
aquí más unida que antes, con los nuevos jefes:
Yankur, hijo del finado Mejeant, y al
joven Wack, jefe de trabajo.

Muchas después de la celebración con los Wa-
Kerin, pedí reunión, después de un año de
no verlos. El grupo de aquí, pero su-
dado, niegan aceptar a los petroleros, y
siempre trabaja la madera, en favor
de los mestizos, y es el único grupo
que aún trabaja con el cetro.

El grupo de los Wakerin - natéimpram
sigue bien, sin embargo los etserin tienen
problemas. Entrakna, el joven flajo ayu-
dante etserin, representando al Anden-
tar de Chuxintén aún no conoce el
impak. Mashinkash lo mismo, resen-
tido en la Comunidad, por imitarse
en su forma, de riguro de consen-
tir; Tukinam el 2º etserin va bien,
y hace las celebraciones, por lo vie-

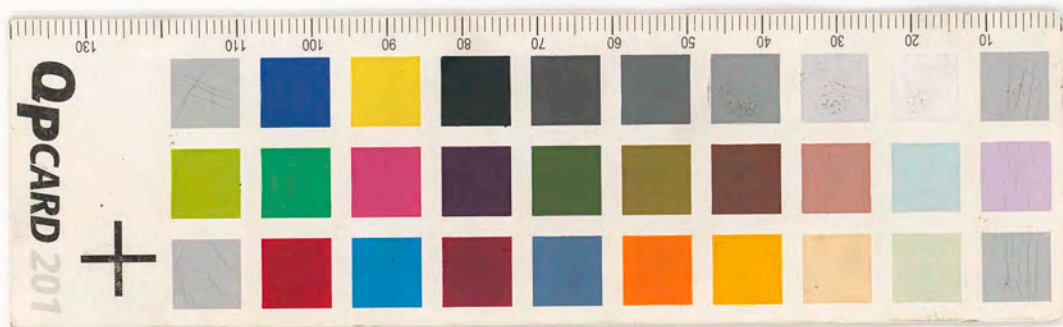


me hablando con la joven Nurse Nina,
hijo del maestro Kungis Wilson, y
de la señora Lukainkur, que terminó
bien el 1º curso en Uxijint.

La Comunidad le habló sobre Oja
la que vive en su esposa sin mujer
su matrimonio. Me enteré luego,
hablando con él en la casa, que no
hubo ningún problema, y solo estaba
implicado en eso otro joven soltero:
Jimpi Ket.

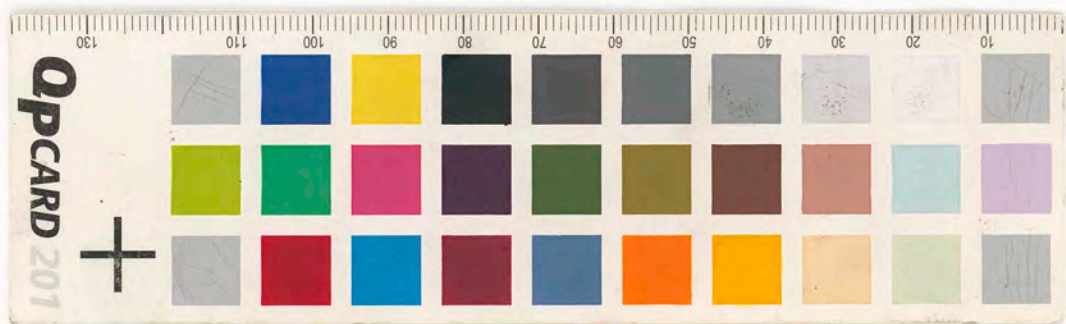
Uxintsa 25/3/98.

Llegué ayer
por un camino bastante malo, con
Tapa Titia y su esposa Lukainkur.
Llegamos aquí hacia las 3.30 p.m.
Casi todos los hombres están río abajo,
segundo la frocha de diversione con la
Comunidad del Bajo Muechuri: San-
ta María: que son la mayoría inga,
y algunas pocas familias, son can-
doshi, con unos pequeños mestiz-
gos. De la Compañía Maderera que
explota la lupuna ("mente")



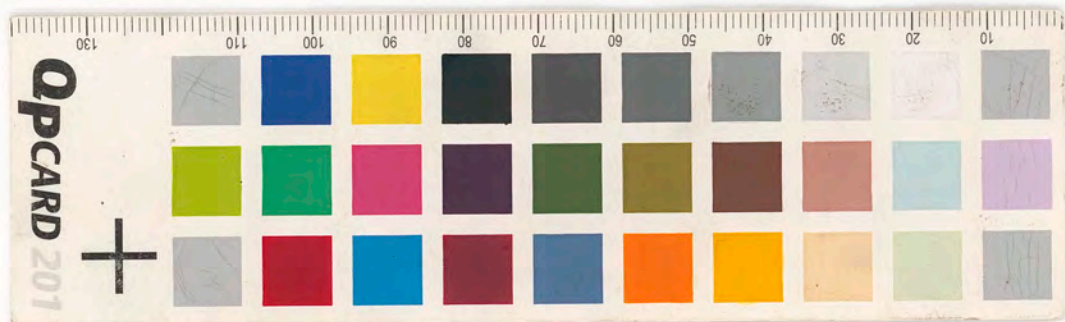
en la Comunidad camotzli de Chem-
hira, abajo de Mamús, en el río Maki
empezó a explotar la madera en Santa
Moria. Los de aquí supieron que esta-
ban tumbando árboles en zona de
Yuyantsa, bajaron en secreto para
terminar la trocha, ya iniciada,
en la margen derecha del Mancha-
ri-Achuytsa, hasta el afluyente
Kurvañ entre (Turuyacu), y luego
en la margen izquierda, hasta el
Yunkaachi. Otros 5 linches fueron
en el joint Manchu a P. Lorenzo,
para conseguir un maestro auxiliar.
Los encontramos 6 linches: Nai-
chup, Use, Mitig, Ankash, Ma-
shui (Jesús Yifuentes, cocoma) y
Tünch de Mamús.

Toda la Comunidad vino a la Ta-
lebra ayer y esta mañana, y Pa-
pe titia ayudó mucho. Mañana
tendremos una reunión después de la
Talebra. Representaremos por Yuyantsa
por el momento. Aún no repre-



mos un 2º etserin que ayude aquí,
ya que el ingu-mestizo Rafael Man-
jia, prácticamente ya dejó de dar
la Salada. En Tapp Ridia estamos
pensando en el joven corado Tain-
tam, que casó a la hija de Man-
tia de aquí. Taintara es originario
de los aventista de Turán,
pero pensamos que puede seguir el
camino de la Iglesia Católica.

Uxintsa 26/3/98 Esta mañana nos reu-
nimos con 7 jefes de
familia. Tapp Ridia le propuso elegir a 2
jóvenes etserin corados, ya que Rafael
Manjia, el antiguo etserin mestizo,
que prácticamente desde 3-4 años no
participa en nuestros Encuentros, llegó
ayer de S. Lorenzo. Trabajó en la sel-
fabetización de adultos, si bien solo
terminó el 5º grado de Primaria.
Los 2 propuestos son Taintam, de
origen aventista de Turán, como
dijo ayer, y Yajash de Uyuntsa, que

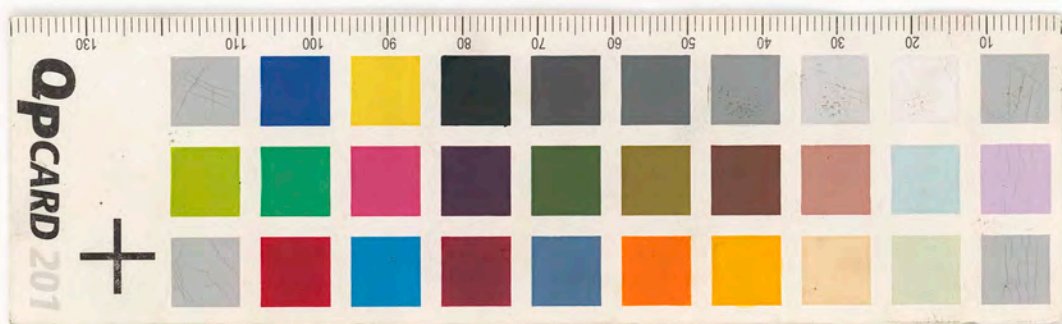


es hijo de Premu, y el otro padre casó
 a la joven Ontsum' hija de Neichap
 de su gen. Yayash es nacido en 1974, y Ontsum'
 en 1979-80. Yayash presente dijo que
 aceptaba si los mayores, hubieran querido.
 El nuevo parent de la Comunidad ya no
 es, Manchu, sino su yerno Jincham,
 y el 2° es el mestizo Carlos Inuma,
 yerno también de Manchu.

En la reunión, después de la celebración de
 la Palabra, tratamos algunos de los temas tra-
 tados en Mamús: sembrar árboles, extendiendo
 en marzo, el mes de los árboles, los proble-
 mas con la Compañía Aero, la Comisión
 Multisectorial, el sostener la propia iden-
 tidad indígena, la próxima Asamblea con
 el Defensor del Pueblo etc...

Es importantísimo habernos e informar-
 nos. Muy atento a la Palabra del Señor,
 sobre el tema de los suprimientos del Señor,
 extendido en la Eucaristía.

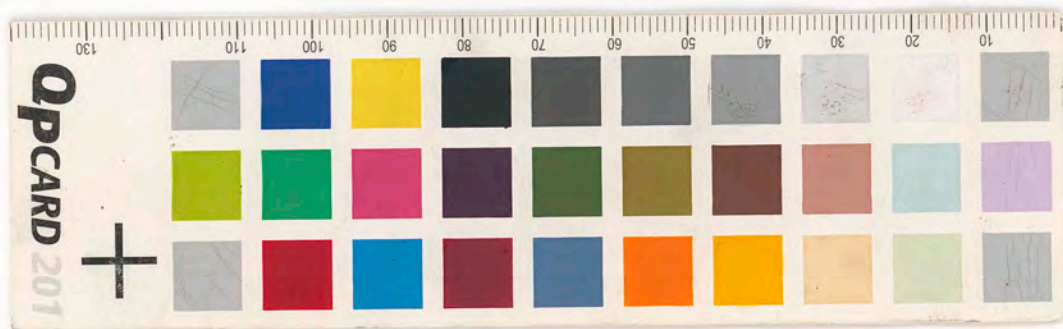
Mañana con Dijo Zitia y su esposa
 Luxaintur iremos a Kuyuntsa, a
 donde regresamos siempre en Santo Espíritu.



por haber vivido ella 11 años.

Kuyuntsa 28/3/98 Ayer con Taje Zitiá
y su joven esposa
Luxáinkur llegamos hacia las 4, 30 p.m.
El camino de Uxintsa, menos la 1ª
parte hasta Katira, está muy cerrado, y
hemos sufrido. Sin embargo la Luxáin-
Kur nos ofreció morado como sus 3
veces, y una vez hemos medido su
do, y en eso logramos llegar aquí
en 8 - 8,30 horas. En camino lim-
pio y por eso en 7 horas.

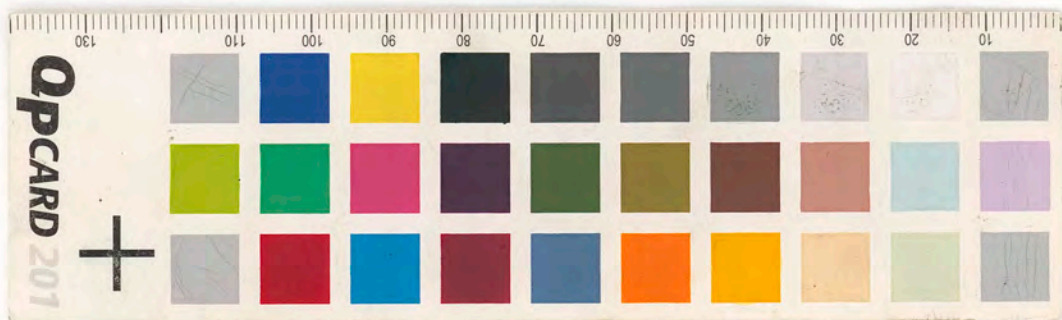
Siempre llega en mayor alegría aquí
en donde estuvo 11 años. Hay mu-
ltos de la muerte del niño Mesé de
Zaishi y Yotris, de con 9 años, por
mordedura de culebra. Hoy fue a la
casa de Zaishi, y estaba sola ya-
tris. Me contó que ella, su papá Za-
ris y su esposa Zaishi, fueron a pe-
sar en el niño Mesé. Lo mordió
la culebra "makanchi", jersón, pero
nadie le chupó la sangre, ni trato de



hacerle un pequeño corte en las dos mordeduras, o mejor en la herida de los 2 colmillos. Los achuar dicen pensando que la mordedura de culebra contiene el veneno, o mal espíritu de su hijo, o por un caso fortuito, que según la tradición, causa la muerte. Alí el pueblo achuar como tal, especialmente las mujeres, no quiere entender que es el veneno el que causa la muerte y la puede causar.

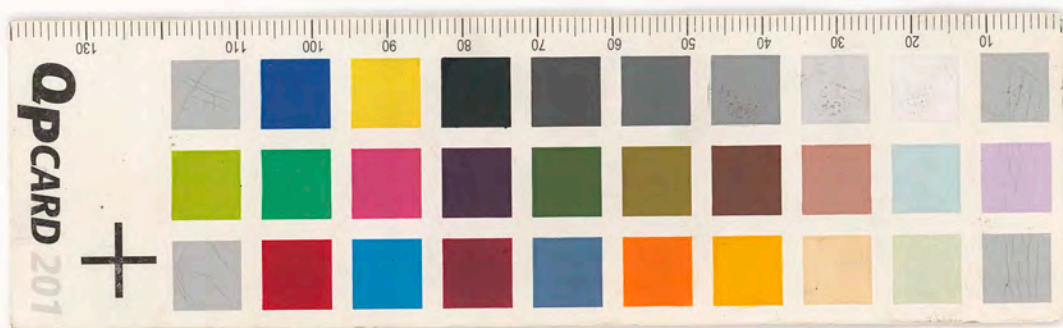
El Llapo luego volvió con otros que estaban limpiando el cuerpo de su casa, y el Teishi, triste, envuelto de otros cosas, sin entrar en el argumento de la muerte de su hijo.

Una gran pena fue ver y saber por el mestizo de Chelupa, curandero. Federico, que estuvo 5-6 años en Laachi, como una hija de Tenka, fue admitido en esta Comunidad por Teishi y su negro Teis. Está prohibido por el Reglamento de la Organización, pero Teishi por repun-



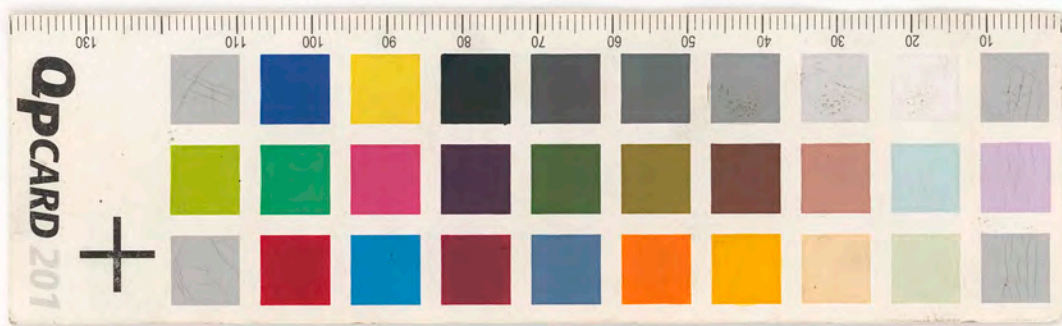
dad y protección del curandero lo
hizo entrar aquí, ~~sin~~ hablando con
toda la Comunidad, por medio de contrasto.
Otro punto es, el joven Patasar de Quanchi
que por su esposa (tiene 2 hijos) y
esta quiso abandonar al marido,
volviendo a la casa de Yarankas de
Chuximtar. Ahora Patasar ofrece pagar
los 400 soles, enipidos por yorankas, por
mal trato a la esposa, para que su
esposa vuelva con él, ya que por las no-
ches Patasar fue a dormir con ella
en casa de Yarankas, en el mes pasado.
Patasar me pidió hoy que interceda
con Mashitak para que su esposa vuel-
va con él. Ella ya quiere volver por
falta a sus dos hijos que viven aquí en
casa de Quanchi.

Sup por la forma esta mañana que los
Aerumucos de Ukijint subiendo hasta
Monuís, más arriba de Phorup, han
visto un grave problema: el pape-
que de 16 caballos, rompió el fierro
clavado en el hueso del espi- de



buena, y el motor prendido, volvió
 el motorista Kizum de Ushkent (de
 Uzbekist), y cayó al río, en un intento
 de liberarse de él. Entonces,
 subiendo a pie hasta Chuxintar a-
 vivieron al seminario Tsérem, y este,
 el día de ayer ~~se~~ lo ~~jo~~ en su fuero
 de la vida: 25. Hoy debería haber
 subido a las Hermanas, hasta Chuxin-
 tar. Qué pena, y qué prueba para las
 Hermanas! Aparecieron al Señor y a
 María, que no se vio la embarcación
 reflejada, y no hubo problemas, a los pr-
 mos.

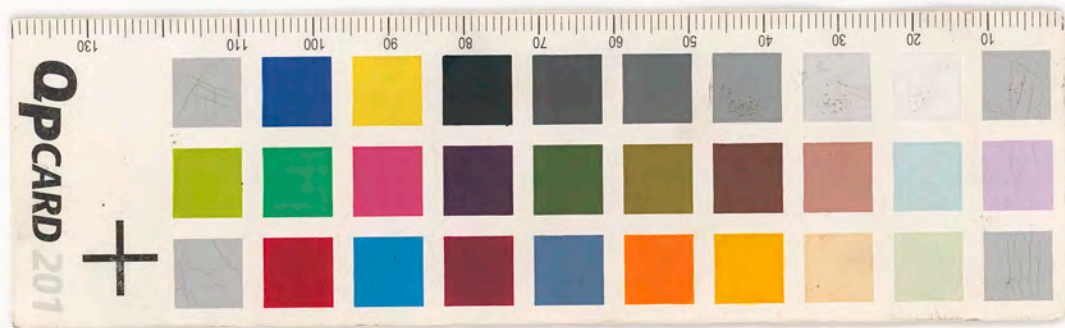
Algunos muchachos, todos hijos de
 Chumpi de opui (que casó el año
 pasado a Kajérchak, que es hijo de
 Chias, hijo asda del tío Péc,
 (primos hermanos de Chumpi) y de
 fornicación en Uaktkae, hijo de
 Boris) tienen problemas de mujeres:
 Pumpik, el más joven: de unos 16
 años, casó a Kapúchak, de unos 12
 años, hijo de la viuda Untsvi.



Los dos hermanos mayores, Laris:
de 28 años, casado en Wayón,
antecedente de Kasep Kantash, y su
hermano Antonish (los 2 son al-
umnos del Achuer Warush) de
18 años se metió en la hija mayor
de la misma rinda Uritsui:
de nombre Urit. Le la mediaron
pero Antonish ya no la quiso,
y debe pagar 300-400 soles,
ya no queriendo.

Tamkintu 1/4/1998

Los 2 muchachos
Wánanchi' de Mashitak y Yawa' de Tenech'
ayer me acompañaron hasta aquí.
Algunos de aquí están buscando de pagar sus
deudas, en el monte, sacando siempre de
drogo. Esto la Comunidad ha ofrecido
participar a los tíos, mayores, de la
Pensión Santa, así como los de Kugentia.
Ambas Comunidades, varias familias, la
mayoría no suelen muchachos la Tolobro,
pero si participan en los tíos de los



Fiesta Cristiana. No es lo ideal, pero es una semilla sembrada en el corazón de ellos.

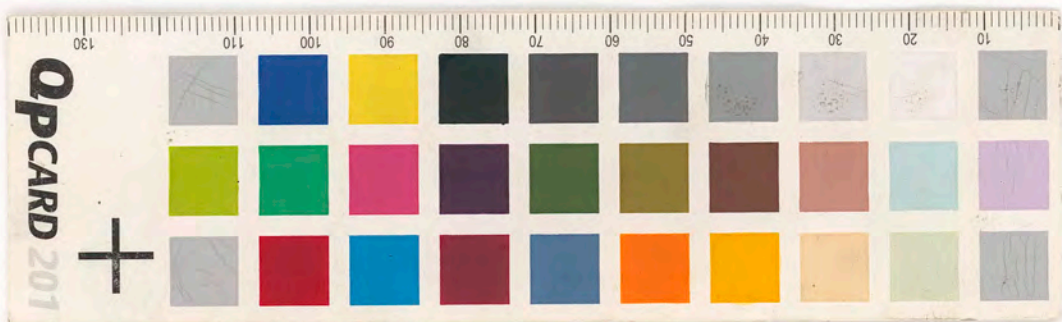
El 3º día de Kuyuntaa pude hablar a toda la Comunidad. Informé la Comunidad de varios casos, como luce en Mamun y Ukintsa. Les recordé que no pueden admitir un mestizaje en su zona, y que un curandero o espiritista, siempre será fuente de conflictos. El informarnos siempre es muy importante.

En la tarde o mejor en la mañana siguiente invité al espiritista: Federico Manibucari Cerice, de Chichya, de origen indígena rechazado, siendo matorzo.

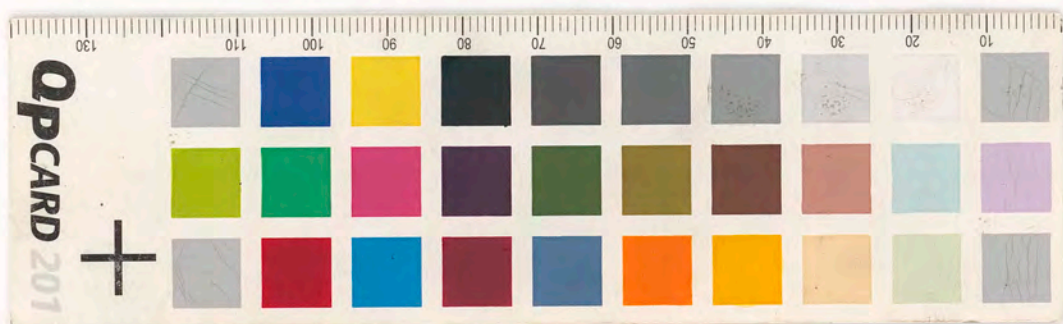
Entré al umphak con mi esposa y algunos hijos de Tanka de Tách'.

Federico me contó como inició su espiritismo, siendo curandero del Dr. Zúñiga de J. Lorenzo. Llevó una mujer que le mostró una soga limpia y lo ofreció en poder de curar toda enfermedad.

El no cura con natem ni Kusum, solo hace tomar soga limpia en limón y esto

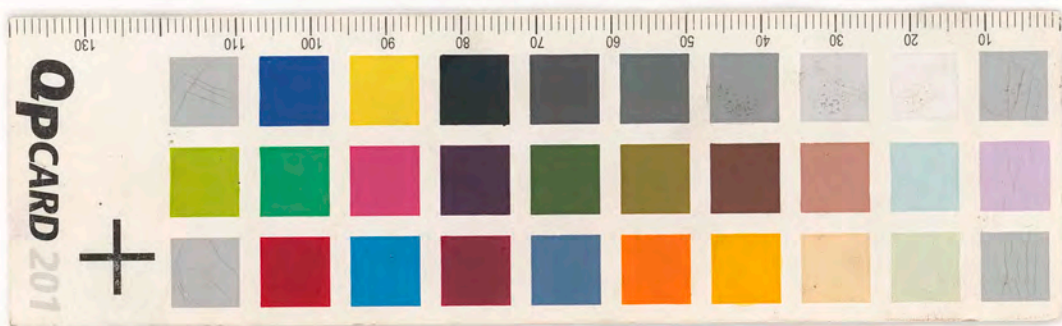


le hace ver todas las enfermedades en
el cuerpo del enfermo. Luego le hace tomar
hierbas. Tarea un hombre bueno.
Me habló de los mensajes de muerte del
mestizo - salmar Reyes, hijo de un mesti-
zo y de una salmar, con sus 2 hijos,
uno de arredo de pistola y el otro de ca-
balina. En eso escapó en Kuyuntsa.
Filió apoyo a la Orpa Orach y quiere
volver a donde el negro Tentá, y no
quiere quedarse en Kuyuntsa.
Reyes que vive debajo de Rubina, y que
está en Wichini y en Yurimogua,
tiene fama de mujeriego y dio una
paliza a sus dos mujeres salmar. Una
de ellas, Mari, escapó a Washintsa,
a donde se orienta el Drenid. Jinkam
Lucas. Esto fue después que Federico
hizo un experimento en su casa, para
saber si era la mujer mola o el ma-
rido Reyes que era mujeriego. Federico
dijo que era el marido el mola, y lo
soló el problema en Reyes, por la huida
de la mujer Mari. Así a Federico



los textos del A.T. sobre los curanderos, adivinos, nigromantes, brujos y magos. Federico es Coreano y no puede entender bien la Terminología estrictamente costellana de la Biblia. Recuerda que un espiritista siempre puede ser un problema en Comunidades Indígenas. Federico afirmó de no haber jamás, sacado a otros curanderos. Sin embargo siempre el hombre trata manipular el mundo oculto negativo.

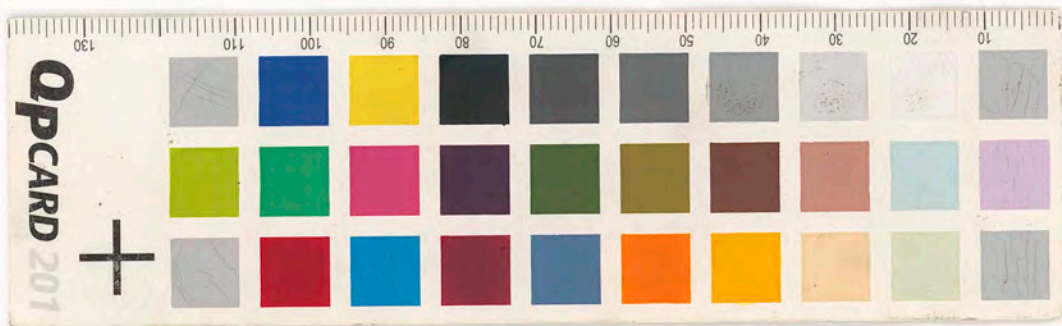
Chuxinter 3/3/98. Acabo de llegar aquí en apenas 4, 20 horas, por el camino todo limpio. 2 muchachos me llevaron la mochila, y yo vine atrás solo. Ayer en TanKintza se reunieron las 3 Autoridades de Mamús, con Laké, Consejero de ATL, su hermano MúKucham, También de Mamús, y el Consejero de salud: Zérem David He aquí. Estuvimos unos 4 horas para arreglar el problema de MúKucham de Mamús, cuya hija, medio loca, fue boteada por Wisshu. Este representó a Wisum, en la casa de Yawca, y antes de abandonar Mamús



y la esposa, cuando el negro Múku-cham,
según la mujer, fue representando su tier-
ra amenazando la muerte al negro.

Por en el negro puesto en 2.000 sol,
= 740 dolares. En total mujer, y por ame-
naza de muerte. Lo malo fue que Wisha,
no quiso venir, a pesar de ser llamado por
2 veces por Lakté.

Múku-cham dijo que intentó varias ve-
ces con Zunch^v de Mamuy sacar el
poco poco hundido, de las terna-
mas, pero no logró, viendo creci-
do el Maki, y haciendo pozos de
poridad en el fondo del fondo de
unos de 3 m. Bajando el nivel
del río, podrían sacarlo fácilmente
de, pero el río sigue creciendo y si-
gue lloviendo.



El Protocolo de Río de Janeiro es definitivo...por la ley y por la razón.

Protocolo de Paz, Amistad y Límites entre Perú y Ecuador

Los Gobiernos del Perú y del Ecuador, deseando dar solución a la cuestión de límites que por largo tiempo los separa, y teniendo en consideración el ofrecimiento que les hicieron los Gobiernos de los Estados Unidos de América, de la República Argentina, de los Estados Unidos del Brasil y de Chile, de sus servicios amistados para procurar la pronta y pacífica solución del problema, y movidos por el espíritu de la resolución adoptada en la Conferencia de Montevideo el 13 de Mayo de 1902, por la cual se comprometieron las Repúblicas Americanas, han resuelto celebrar un Protocolo de paz, amistad y límites en presencia de los Representantes de esos cuatro Gobiernos amigos. Para este fin intervinieron los siguientes Plenipotenciarios:

Por la República del Perú, el señor doctor Alfredo Solís y Muro, Ministro de Relaciones Exteriores, y
Por la República del Ecuador, el señor doctor Julio Tobo Donoso, Ministro de Relaciones Exteriores.
Los cuales, después de exhibidos los plenos y respectivos poderes de las Partes, y habiéndolos encontrado en buena y debida forma, acordaron la suscripción del siguiente Protocolo:

ARTICULO I

Los Gobiernos del Perú y del Ecuador afirman solemnemente su decidido propósito de mantener en todo momento la paz y la armonía entre las dos naciones, y de abstenerse, el uno respecto del otro, de cualquier acto capaz de perturbar esas relaciones.

ARTICULO II

El Gobierno del Perú retirará, dentro del plazo de 15 días, a contar de esta fecha, sus fuerzas militares a la línea que se halla descrita en el artículo VIII de este Protocolo.

ARTICULO III

Estados Unidos de América, Argentina, Brasil y Chile, cooperarán por medio de observadores militares, a fin de ajustar a las circunstancias la desocupación y el retiro de tropas en los términos del artículo anterior.

ARTICULO IV

Las fuerzas militares de los dos países quedarán en sus nuevas posiciones hasta la demarcación definitiva de la línea que se halla descrita en el artículo VIII de este Protocolo, y en las zonas que desocupará el Perú, que quedan en las mismas condiciones en que ha estado la zona desmilitarizada del Acta de Talara.

ARTICULO V

La gestión de Estados Unidos, Argentina, Brasil y Chile, continuará hasta la demarcación definitiva de las fronteras entre el Perú y el Ecuador, quedando este Protocolo y su ejecución bajo la garantía de los cuatro países mencionados al comenzar este artículo.

ARTICULO VI

El Ecuador gozará, para la navegación en el Amazonas y sus afluentes septentrionales, de las mismas concesiones de que gozan el Brasil y Colombia, más aquellas que fueren convenientes en un Tratado de Comercio y Navegación destinado a facilitar la navegación libre y gratuita en los ríos de los dos países.

ARTICULO VII

Cualquier duda o desacuerdo que surgiera sobre la ejecución de este Protocolo, será resuelto por las Partes con el concurso de los Representantes de Estados Unidos, la Argentina, Brasil y Chile, dentro del plazo más breve que sea posible.

ARTICULO VIII

La línea de frontera será referida a los siguientes puntos:

- A) - En el Occidente:
1) - Boca de Caporón en el Océano;
2) - Río Piura en el mar del Norte;
3) - Río Puyungo o Tumbes hasta la Quebrada de Cazadero;
4) - Cazadero;
5) - Quebrada de Piñeros y del Almor hasta el río Chira;
6) - Río Chira hasta la boca del Yacuri en el río Napo. Por el Napo, aguas abajo, hasta el Nudo de Sapallilla;
7) - Río Chira hasta la boca del Yacuri en el río Napo. Por el Napo, aguas abajo, hasta el Nudo de Sapallilla;
8) - Río Chiriquí en todo su curso, aguas abajo, hasta el río Chiriquí;
9) - Río Chiriquí, aguas abajo, hasta el punto en que recibe el río San Francisco;
10) - En el Oriente:
11) - De la Quebrada de San Francisco, el "divortium aquarum" entre el río Zamora y el río Santiago hasta la confluencia del río Santiago con el Yacuri.
12) - Una línea hasta la boca del Boconaza en el Pastaza. Confluencia del río Conambo con el río Pastaza.
13) - Boca del Conocaco en el Curaray, aguas abajo hasta Bellavista;
14) - Una línea hasta la boca del Yacuri en el río Napo. Por el Napo, aguas abajo, hasta el Nudo de Sapallilla;
15) - Río Chiriquí, aguas abajo, hasta la confluencia del río Lagartococha o Zencudo con el Aquilino;
16) - Río Lagartococha o Zencudo, aguas arriba, hasta sus orígenes, y de allí una recta que se prolonga hasta la boca del río Chiriquí en el río Napo.
17) - Río Napo, aguas abajo, hasta el punto en que recibe el río San Francisco.

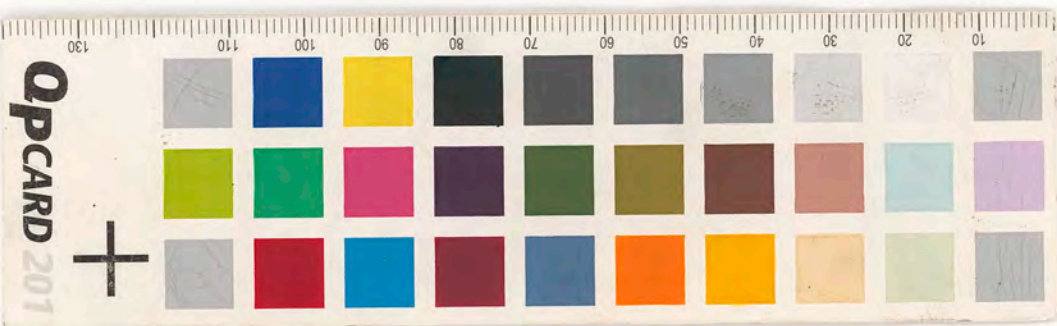
ARTICULO IX

Queda entendido que la línea anterior, descrita, será aceptada por el Perú y el Ecuador para la fijación de los límites, por los términos que el terreno, de la frontera entre los dos países. Las partes podrán, sin embargo, al proceder a su trazado sobre el terreno, otorgarse las concesiones topográficas que consideren convenientes a fin de ajustar la línea a la realidad geográfica. Dadas las circunstancias, el Ecuador se reserva la colaboración de representantes de los Estados Unidos de América, República Argentina, Brasil y Chile.

Los gobiernos del Perú y del Ecuador someterán el presente Protocolo a sus respectivos Congresos, para que los aprueben y ratifiquen. La ratificación del presente Protocolo será depositada en la ciudad de Río de Janeiro, a la una hora del día veintinueve de Enero del año mil novecientos cuarenta y dos, el presente Protocolo, bajo los auspicios de Su Excelencia el Señor Presidente de Estados Unidos de América, de los Señores Ministros de Relaciones Exteriores de Argentina, Brasil y Chile y del Subsecretario de Estado de los Estados Unidos de América.

FIRMADO:
Alfredo Solís y Muro
Julio Tobo Donoso
E. Ruiz Guirado
Oswaldo Arana
Juan Carlos de la Cruz
Sumner Welles

**El Congreso del Perú aprobó el Protocolo el 26 de febrero de 1942
y el Ecuador lo ratificó el 27 de febrero de 1942.
El presente Protocolo fue ratificado en la misma fecha. En
cambio de ratificaciones se realizó solemnemente en Petrópolis
el 31 de marzo de 1942.**

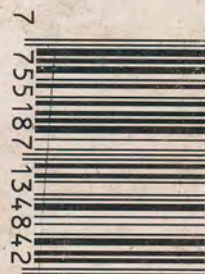


¡El mejor!



Hecho en Perú por MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES S.A.
Av. Jorge Chávez 1218 Surco Telf. 4772001 - 4772098
Fax. 4771295 R.I. 15 - 07118 - D

CUADERNO ESCOLAR
BOND IMPORTADO 56 gr/m²
48 HOJAS
FORMATO 155 x 205 mm.



CALIDAD SURCO

